

Bátori Mária  
Dzjapko Zsuzsanna

# ÁBÉCÉSKÖNYV



2. rész

**Bátori Mária**  
**Dzjapko Zsuzsanna**

# **MAGYAR NYELV**

# **ÁBÉCÉSKÖNYV**

Tankönyv a magyar oktatási nyelvű általános középfokú  
tanintézetek 1. osztálya számára  
(két részben)  
2. rész

*Ajánlotta*  
*Ukrajna Oktatási és Tudományos Minisztériuma*



Львів  
Видавництво „Світ”  
2018

УДК 811.511.141(075.2)  
Б28

*Рекомендовано Міністерством освіти і науки України  
(наказ МОН України від 06.07.2018 № 734)*

**Видано за рахунок державних коштів. Продаж заборонено**

### **JELMAGYARÁZAT:**



Válaszolj a kérdésekre!



Szómagyarázat



Alkotó feladat



Ezt tudnod kell!



Jegyezd meg a népi  
bölcsségeket!



Házi feladat

**Баторі М. П.**

Б28 Угорська мова. Буквар : підруч. для 1 кл. закл. заг. серед. осв. з навч. угор. мов. (у 2-х частинах) : Ч. 2 / М. П. Баторі, Ж. В. Дзяпко. – Львів : Світ, 2018. – 112 с. : іл.

ISBN 978-966-914-124-8

ISBN 978-966-914-126-2 (Ч. 2)

УДК 811.511.141(075.2)

ISBN 978-966-914-124-8

ISBN 978-966-914-126-2 (Ч. 2)

© Баторі М. П., Дзяпко Ж. В., 2018

© Шутурма М. С., художнє оформлення, 2018

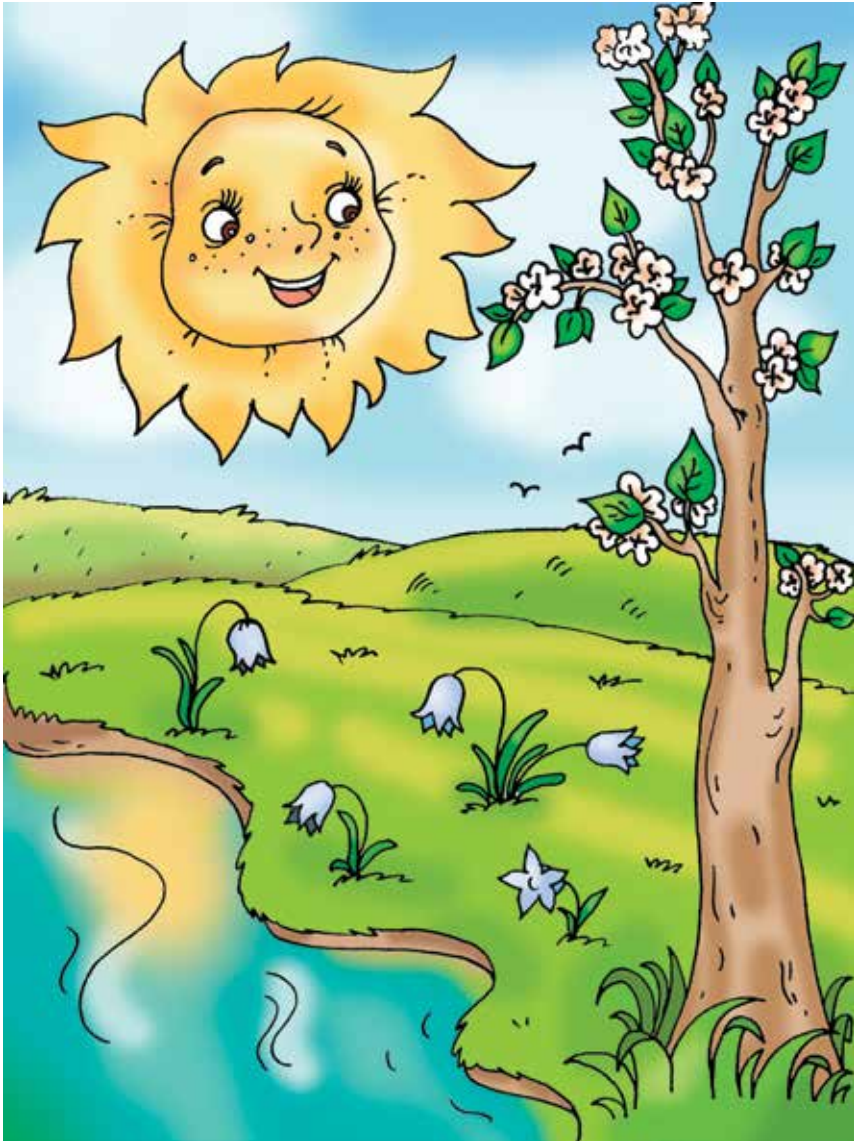
© Видавництво „Світ”, оформлення, 2018



# TAVASZ

Kakukkfű, kakukkszó,  
kirándulni volna jó:  
somvirággal, kakukkfűvel,  
kakukkszóval tele szívvvel.

*Kányádi Sándor*



Tavaszi hónapok: március, április, május

## A NÉGY VÁNDOR

A világ végétől kilenc lépésre volt egy hegy. A hegy mögött egy erdő, melyben négy vidám testvér lakott: Tavasz, Nyár, Ősz, Tél.

### Tavasz



*Tavasz*

Tíz esztendővel a világ elejétől összeveszett a négy testvér. Mikor a Tavasz ezt megunta, így szólt:

– Én inkább elmegyek közületek. – Azzal elindult.

Ment ösvényen, réten, patakon keresztül. Ekkor a világ közepére ért.

Beletelt vagy három hónap, amíg visszatért az erdőbe. Dicsekedett is testvéreinek:

– Mindenki azt mondta, hogy nagyon szép vagytok!

*Zelk Zoltán nyomán*



1. Ki a négy testvér?

2. Mit mondtak a Tavaszról az emberek?

## Márciusi versike

Tavaszt csörög a szarka, tavaszt.  
Zöldülni kezd a barna haraszt.  
Zsendülni kezd a zsenge határ.  
Erőre kap a gyöngye bogár.

Szelídülnek az ordas szelek.  
Barkákat hány a bokros berek.  
Bukfencet vet a játszi patak.  
Már csak a hegyen látni havat.

*Kányádi Sándor*



*Tavaszi madarak*



**haraszt** – száraz fű;

**ordas** – csípős;

**berek** – bokros, cserjés vízparti hely



### Szólások

*A tavasz ravasz.*

*Szeszélyes, mint az áprilisi idő.*

## Télkergető

Jer, jer, kilelet,  
seprűzd ki a hideget;  
ereszd be a meleget,  
dideregtünk eleget.

*Sarkady Sándor*



## Ibolya

Ibolya, ibolya,  
virítsz már a réten,  
gyönyörködsz este a  
víg tücsökzenében.

Tücsökzene ringat  
este elalvásra,  
hajnalban megfürdesz  
az ég harmatába'.



Napfény az ebéded,  
szellők simogatnak:  
így élsz szép vidáman,  
hírnöke tavasznak!

*Zelk Zoltán*

### **Mély erdőn ibolya-virág**

Mély erdőn ibolya-virág,  
elrejt jól a boróka-ág.  
Minek is rejt az az ág,  
gyere, tágas a világ,  
mély erdőn ibolya-virág.

Lombos fán fütyül a rigó,  
Napfényben dalolni de jó.  
Dalolj vígan, te rigó,  
Téli-nyáron az a jó.  
Lombos fán fütyül a rigó.

*(Gyermekdal)*





## Március

Köszöntelek, kedves, szép március! Langyos leheletedet érzem már a levegőben. Lábad nyomán kizöldül a fű. Előfehérlik a hóvirág, előkéklik az ibolya.



Felőled álmodoztam télen a kályha mellett. Eltűnődtem: hol vannak a virágaid? Hol vannak a madaraid? Mit csinál most a fecskénk? Mit csinál most a gólyánk?

Már úton vannak. Valahol a tenger felett száll felénk egy nagy fehér felhő. Azok a gólyáink. És száll egy nagy fekete felhő. Azok a fecskéink.

*Gárdonyi Géza nyomán*



1. Melyik évszakhoz tartozik a március?
2. Milyen jelei vannak a tavasz közeledtének?
3. Hol vannak télen a virágok, fecskék, gólyák?
4. Mit jelent a fehér és a fekete felhő?



## Szól a tavasz

Szól a tavasz: itt vagyok!  
Eljöttem, mert hívtatok.  
Egész télen hó alatt  
álmodtam az álmomat.

Szól a tavasz: itt vagyok,  
napsugárban csillanok,  
kezemben száz szál virág –  
annak adom, aki várt!

*Kecskés Béla*

## Feketerigó, mezei pacsirta



Márciusban rengeteg a látnivaló a kertben. A rétek felett hangosan énekelnek a mezei pacsirták. A fekekerigók is hangosan dalolnak mindenütt, és már márciusban fészkelni kezdenek. Március az első tavaszi hónap.

*Schmidt Egon nyomán*

## Cinegenaptár

Három nap sem telt el, megjelentek a pacsirták, a se-regélyek.

Csak úgy zengett hangjuktól a mező. Picinyke is rázendített széles jókedvében.

– Nyitnikék! Nyitni! Nyitni! Itt a tavasz! Itt! Itt! Itt! – Ezzel a kis dallal szállt vissza az öreg veréb-hez. Az pedig így tanította:



*Kókay Szabolcs rajza*

– Ezt a hónapot márciusnak hívják. A tavasz kezdete. Most pedig repülj, Picinyke, a folyó partjára, hirdesd a tavasz ébredését!

*Vitalij Bianki (Rab Zsuzsa fordítása)*



## Népi kalendárium

Amikor még nem volt rádió, televízió, az emberek nem hallhattak időjárásjelentést. Maguk figyelték meg az időjárás változásait. Sok éven át gyűjtött tapasztalataikból érdekes következtetésekre jutottak.

Általában minden évben **Sándor** (március 18.), **József** (március 19.), **Benedek** (március 21.) napján kezdődik a tavaszias, jó idő.



## Három vándor

Baktat három vándor.  
Benedek, József, Sándor.  
Elöl megy Sándor,  
Sándor után József,  
József után Benedek:  
ők hozzák a meleget!

*Rákos Sándor*



## Húsvét

Ha húsvétkor eső száll,  
pünkösdig az meg nem áll.



## Április hónapja



1. Miért nevezi a költő április hónapját bolondosnak?
2. Hogyan öltözködnek az emberek ebben a hónapban?
3. Hogyan változik a hónap kedve?
4. Milyen a vers hangulata?
5. Te tudnál más címet adni a versnek?

## Mesél a tavaszi erdő

Tavasszal felébred az erdő. A téli álmat alvó rovarok és emlősök felébrednek, a költöző madarak visszatérnek. Szorgalmasan építik fészkeiket a kis madárcák.

Az emlőssálatok kicsinyei is általában tavasszal születnek. A kis sün is felébred, és azonnal rovarokat keresgél az avarban.



Virágba borul tavasszal az erdő. Elsőnek a hóvirág kukcskál ki a földből, gyorsan ledobja hóaplanát, és viszi a tavasz hírét az embereknek.

Virágzik az ibolya, sárga kankalin, gyöngyvirág, és ahol illatos virágok nyílnak, ott megjelennek a szorgalmas méhek is.

A tavaszi napsugár bizonyára benneteket is kicsalogat az erdőbe.

*Schmidt Egon nyomán*

## Tavasz

Zöldülni tanul a fű,  
nő, növekszik egyre, nézd!  
S mit csinál a napsugár?  
Tanulja a napsütést.

Bólogat a hóvirág,  
szél tanítja rá – na, nézd!  
Hát a szagos ibolya?  
Tanulja a kékülést.





*Illusztráció a vershez (ismeretlen szerző alkotása)*

Hazaszáll a fecskepár,  
a szúnyogoknak hada, nézd!  
még csak zirrenni se mer,  
tanulja a remegést.

Zörögni is elfelejt  
erdő alján a haraszt,  
némán figyel: a világ  
most tanulja a tavaszt.

*Szilágyi Domokos*



### **Tavaszi mondóka**

Nem fúj már és nem havaz,  
itt van, itt van a tavasz!  
Csip-csirip, csip-csirip,  
kikelet, kivirít!

Azt mondják a cinegék,  
itt a tavasz, nyitni kék.  
Kék ibolya, hóvirág,  
csupa öröm a világ!



*Bulla Zsófia rajza*

## A kis fa

A gyerekek fát ültettek az út mellé. Még kicsi volt a fa. Gyökeret eresztett, és nőni kezdett. Már négy ága volt teli levéllel.

Egy fiú elment mellette, leszakított egy levelet. Összegyúrta és eldobta.

– Miért szakítottam le? – gondolta. De aztán megnyugodott. Van a fának sok levele.

Arra ment egy másik fiú, letört egy ágat. Így gondolkozott: maradt még három ága.

Arra szaladt egy lány labdával. Feldobta a labdát a magasba. Az éppen a kis fára esett, és – reccs! – letörte a felső ágat.

– Hát ez baj! – mondta a kislány, és elkomolyodott. Aztán mégis megnyugtatta magát:

– Á, ettől még nem hal meg a fa. Nő majd új ága.

Jött egy fiú az új bicskájával.

– No, mindjárt kipróbálom, fog-e az éle? – gondolta. Levágta a fa egyik maradék ágát.

– Jó éles bicska!

A kis fa elszáradt.

Jöttek a gyerekek, akik ültették. Azon tanakodtak, vajon miért pusztult el a fa.

*Alekszandr Puskin nyomán*



*Tomos Tünde rajza*



1. Mit ültettek a gyerekek?
2. Hány ága volt teli levéllel?
3. Sorold fel, kik ártottak a fának?
4. Ki ártott közülük véletlenül, és ki akarattal?
5. Vajon miért pusztult el a kis fa?

## Ültess fát!

Ültess fát! Hogyha mást nem,  
lombot ád!  
Árnyékában megpihenhetsz,  
gondot ő visel reád.  
Jó tavasszal nyit virágot,  
messze érzed illatát.  
Kis madárka száll reája,  
ingyen hallgatod szavát.  
Ültess fát!

*Jókai Mór*



## A gólyák

A tavaszi virágok megjelenését hamarosan követik a gólyák. Messziről, Afrikából érkeznek ide. Megkeresik, megjavítják a régi fészket, és kiköltik fiókáikat. Vajon mivel etetik őket?



*Fiókáit eteti a gólyamama*



1. Mikor érkeznek a gólyák?
2. Melyik országból repülnek hozzánk?
3. Tudod-e, mi annak a virágnak a neve, amelyik a gólya érkezésének a hírnöke?
4. Megérkezésük után mivel foglalkoznak?
5. A kiköltött fiókákat mivel etetik?



## Mondóka

Gólya néni, gólya bácsi,  
mit fognak ma vacsorázni?  
Békahúst, brekeke,  
mind elszökik előle.

Bújj be béka a bokorba,  
erre lépdél most a gólya,  
ha rád talál hosszú csőre,  
nem mégy többet esküvőre.



## Találós kérdés

Szeretem a meleget és a pólyás gyereket. (Mi az?)

## A sovány süni meséje



A macska egész télen,  
minden áldott nap megnéz-  
te a levélhalmot, amely alá  
a süni aludni tért. Egy nap-  
sütéses tavaszi délután meg-  
mozdult a kupac...

– Te jó ég! – döbrent  
meg a macska, meglátva a  
sünt. – Hogy nézel te ki?  
Hallani a csontjaid zörgését!

– Nem csoda – válaszol-  
ta a sündisznó gyöngé han-  
gon –, 134 napig aludtam  
egyfolytában.

Hirtelen elhallgatott, mert az ácsorgástól megnyaklott a  
lába.

– A hasad lapos, a tüskéid kókadtan csüggnek – járta  
körbe a macska –, őszintén szólva, ijesztően nézel ki.



– Borzasztó éhes vagyok! – sópánkodott a süni. – Valamit azonnal ennem kell – s elvonszolta magát a kert sarkába.

Lakmározni kezdett: uzsonnára kukacot majsolt, vacsorára bogarat ropogtatott, s pontban éjfélkor egy csigát csusszantott le a torkán.

Így ment ez egészen őszig, amikor elébe toppant egy vörös macskakölyök.

– Már jó ideje figyellek, s te mást se csinálsz, csak eszel, meg eszel, de leginkább falsz. Már nézni sem bírom.

(Népmese)



1. Keresd meg a kérdésekre a választ A sovány süni meséjében!

- a) Mikor bújt elő a süni?
- b) Milyennek látta a macska a sünit?
- c) Mennyi ideig aludt?

2. Sorold fel a mese szereplőit!



1. Egészítsd ki a mondatokat!

Az ..... süni ..... magát a kert sarkába és ..... kezdett. Uzsonnára ....., vacsorára ..... evett, éjfélkor .....

2. Keresd meg a szövegben az evett szó megfelelőit!

3. Kösd össze a hasonló jelentésű kifejezéseket!

döbbszent meg

elvonszolta magát

megnyaklott

hallani csontjaid zörgését

kókadtan csüggnek

sópánkodott

nagyon sovány vagy

megbicsaklott

meglepődött

panaszkodott

elvánszorgott

hervadtan lógnak

4. Adj más címet a mesének!

## Májusi mondóka

Kőről kőre buk fencezik  
a patak.  
Ágról ágra röppennek a  
madarak.

Dombról dombra száll a szellő  
szaporán.  
Nyáj kolompol a szelíd domb  
oldalán.

Benépesül. Zeng, zsibong a  
nagy határ,  
kapaélen jár táncot a  
napsugár.

Ég a munka. Mindenkinek  
dolga van.  
Csak a juhász s a pacsirta  
furulyázik gondtalan.

*Kányádi Sándor*



### Népi kalendárium: *fagyosszentek*

#### *Pongrác, Szervác, Bonifác*

A népi megfigyelések szerint május 12–13–14-én az időjárás hirtelen hűvösre fordul, sokszor még fagy is kialakul, amely a rügyeket, virágokat és a termést is tönkretelheti. Néhol *Szent Orbánt* (május 25.) is a fagyosszentek közé sorolják.



A magyar népi hagyomány számos legendát ismer Pongrácról, Szervácról és Bonifácról: ezek szerint Pongrác

kánikulában, a subájában megfagyott, Szervác a Tisza közepén víz nélkül megfulladt, Bonifácot pedig agyoncsípték a szúnyogok. Mivel ezekért a velük történt szerencsétlenségekért haragszanak ránk, bosszút esküdtek ellenünk, és évről évre visszajárnak, hogy tönkretegyék a termést. Fagyot ráznak, letarolják a veteményt, megdermesztik a földet, sok bosszúságot okozva ezzel az embereknek.



Kránitz József:  
Szent Orbán

Az Orbán-napi hideg a szőlőnek árt a leginkább, ezért sokfelé szobrot emeltek számára a szőlőben, és Orbán-napon körmenetben keresték fel. A szőlőtermelő falvak a szőlőhegy védelmét és a bő termés biztosítását várták tőle. Erre utalnak a népi szólások is: *Ha Orbán nevet, a szőlő sír* vagy egy más megfogalmazás szerint: *Savanyú lesz a bor, ha Orbán napja esős, édes, ha tiszta az idő.*

Pongrác, Szervác, Bonifác,  
hárman tesznek egyet,  
virágjában leszedik a  
barackot, meggyet.

Orbán sereghajtónak  
a végére maradt,  
ő szedi le azután,  
ami még megmaradt.  
Sok bort hoz a három ác,  
Pongrác, Szervác, Bonifác,  
ha felhőt egyiken sem látsz.





## Májusi koncert

Trombitanárcisz  
trombitál,  
orgonabokor  
orgonál,  
harangvirág csendül,  
virágoskert zendül.

Erősítő sem  
kell ide:  
szállnak a hangok  
messzire.  
Hallja falu, város:  
muzsikál a május.

*Gyárfás Endre*



## Szólások

*Szerény, mint az ibolya.  
Sárga, mint a kikerics.*



## Bokrétakötöző

*(Részlet)*

Gyertek, lányok, ligetre, ligetre,  
Itt a világ közepe, közepe.  
Itt árulják a rózsát, a rózsát,  
Abból kötnek bokrétát, bokrétát.

*(Gyermeekdal)*

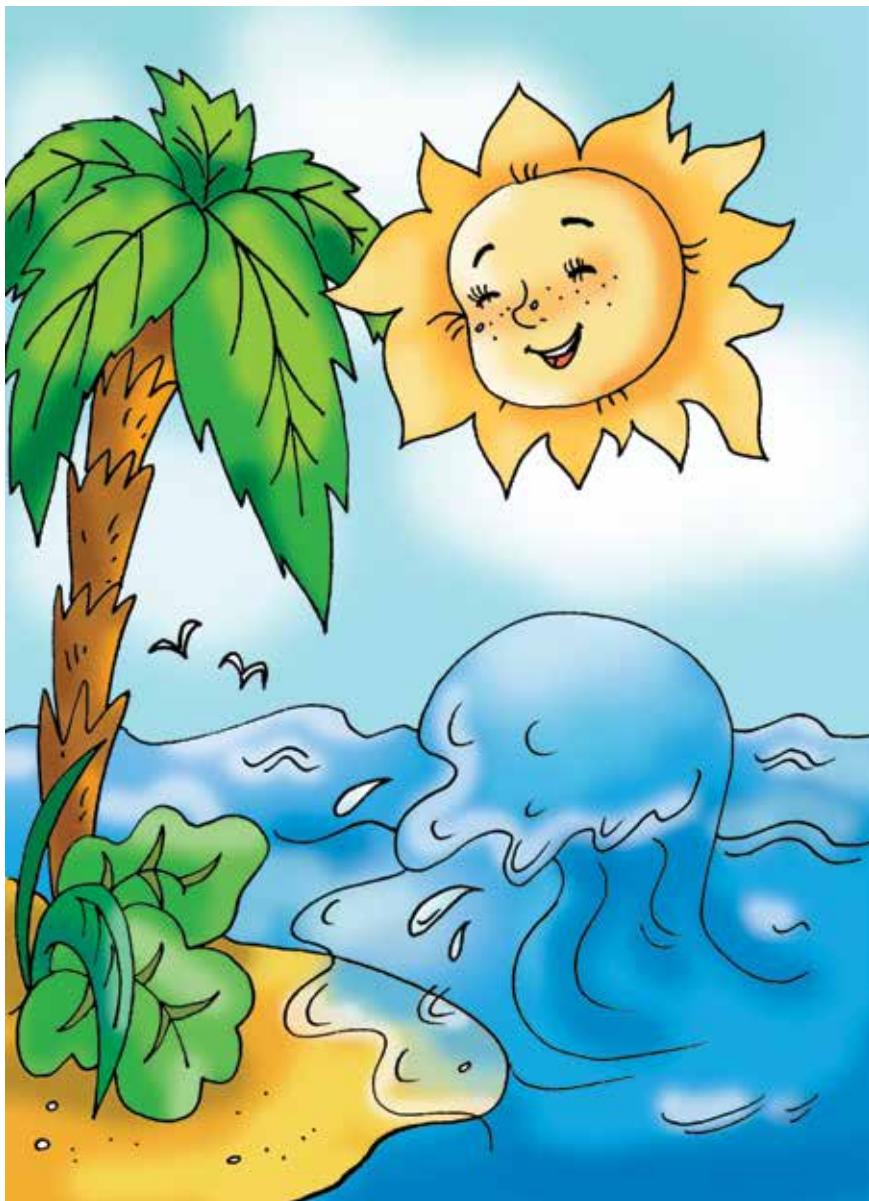




# NYÁR

Ballag a Küküllő,  
meg-megállva baktat,  
szúnyogokat fogdos  
a kicsi halaknak.

*Kányádi Sándor*



Nyári hónapok: június, július, augusztus

## Nyár

Nem hagyta magát a Nyár. Ő is útra kelt. Amikor visszatért, így mesélt:

– Én hozzám így szóltak az emberek:

„Te vagy a legjobb! Te érleled a búzát, te barnítod pirosra az emberek arcát!”

– A pünkösdi rózsza hervadt már a kertben, mikor nap-sütéssel én is megérkeztem. Hoztam nyári záport, hízzanak a kertek, borsót, babot, karalábét, egyen öreg, gyermek.

A tücsök a réten, madarak a fákon mind azt énekelték: „Szép az élet nyáron...”

*Zelk Zoltán nyomán*



*Nyár*



1. Mit mondtak a Nyárról az emberek?
2. Mit hozott a Nyár az embereknek?
3. Mit énekelték a bogarak és a madarak?



A nyár az év legmelegebb időszaka. A nappalok hosszúak, és sokáig van világos. Minden szépen növekedik.

A gyümölcs beérik a fákon, a termés pedig a földeken.  
A madarak és az állatok könnyen találhatnak ennivalót.

Az emberek sok időt töltenek a szabadban és élvezik a napsütést.



## Nyár

Tudjátok-e, mit énekel  
a csobogó kis patak?  
„Gyertek, igyatok vizemből,  
szomjas madarak!”

Tudjátok-e, mit zizegnek  
a réten fűszál, virág?  
„Gyertek hozzám lakomára,  
megéhezett barikák!”



*Nyári erdő*

Tudjátok-e mit susognak  
az erdőben a lombok?  
„Gyertek aludni árnyamba,  
ti elfáradt vándorok!”

S tudjátok-e mit énekel  
fáradt vándor és madár?  
„Szép az erdő, szép a mező,  
gyönyörű a nyári táj!”

*Zelk Zoltán*



## Szólások

*Egy fecske nem csinál nyarat.*

*Minden nyárnak van egy tele.*

*Aki nyáron nem gyűjt, télen keveset fűt.*



## Cinegenaptár

„Elrepülök mindenhová: erdőbe, mezőre, folyópartra. Körülnézek mindenütt” – mondta Picinyke, a kis cinege. Megkereste a régi cimboráit, de azok elkergették.

Csak a nyúl fogadta barátságosan. Nem rivallt rá, és ez jólesett Picinykének.

Később az öreg veréb megmagyarázta a kis cinegének:

– Ez a hónap június, a nyár kezdete. Mi, madarak ebben a hónapban rakunk fészket, és féltve őrizzük a benne lévő tojásokat.

Csak a nyúlnak nem fő a feje. Az nem gondoskodik a fiairól.

A nyúlfiak egy pár napig szopnak, aztán már fűvet rágcsálnak.

Ennyivel is okosab lett Picinyke.

*Vitalij Bianki nyomán (Rab Zsuzsa fordítása)*



## Hallgasd a csendet!

Csitt! Figyelj! Hallgasd a csendet!  
Hasalj le a málnás mellett,  
s hogyha jó a füled, hallod:  
a csendben is vannak hangok.  
A közelben darázs dong el,  
mint apró helikopter;



*Gyermekrajz*

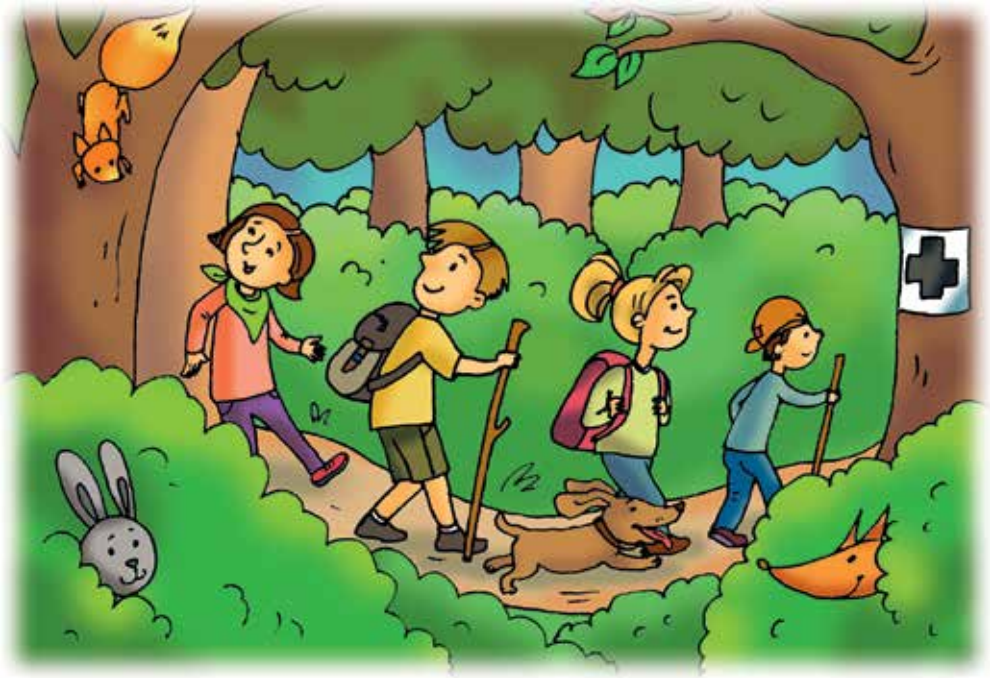
távolabbról tücsök szólal,  
lepke röppen: könnyű sóhaj.  
Pattannak a bimbózarak,  
mintha törpék tapsolnának,  
majd a harangvirág csenget...  
Csitt! Figyelj! Hallgasd a csendet!

*Gyárfás Endre*

## Kirándulás esőben

Kirándulunk vasárnap  
apu, anyu meg én,  
fejünk fölött faágak,  
a lombon enyhe fény.

Már csokrom is van jó nyaláb,  
és magyaráz apu,  
ez zsálya, az meg szarkaláb,  
s az ott útilapu.



Letelepszünk a padra,  
és megterít anyu,  
van minden, tészta, alma,  
sült hús meg savanyú.

Egyszerre csak zeng, elborul,  
nagy felhő már az ég,

és csöppre csöpp kopogva hull,  
pattog a buborék.

De nem áztunk meg a padon,  
egy csöpp se hullt oda,  
tetőtől talpig szárazon  
értünk mégis haza,

mert egy esőkabátban,  
az erdő közepén,  
elfértünk mind a hárman,  
apu, anyu meg én.

*Székely Magda*



1. Miről szól a vers?
2. Olvasd el versszakonként, adj mindegyiknek címet!
3. Te szoktál a szüleiddel kirándulni?



## Zápor

Csepp, csepp, csepereg –  
Villan, csattan, megered;  
Záporfüggöny, zuhatag –  
Fut a felhő, süt a nap,  
Jött, ment – jól esett:  
Fúnek, fának jólesett.

*Sarkady Sándor*



## A pillangó meséje

Lepke szárítkozik a napon. Megáztatta a nyári zápor, alig tudja emelni habfehér szárnyát.

Hirtelen megrezzen a fű: puha talpú, éles karmú macska lopakodik arrafelé. Felszállna a pille, de visszahullik.

– Jajj, hová bújjak? Rejts el fűpamacs!

Elbújik mögé, de hiába, habfehér szárnyát el nem takarja.

– Rejts el, lapulevél! Bújtass el, pitypang! Takarj el bogáncs! Tüntess el szikla!

Hiába! Hiába! Látszik így is, úgy is.

– Bújj mögém! – parancsolja a páva. És már ugrik a macska, de a páva farkatolla tündöklő karikába nyílik, s volt pillangó, nincs pillangó! A macska dühében a pávára fúj.

A pille előbújik és így szól:

– Szép vagy pávamadár, és megmentetted az életemet. Kigondoltam valamit, hogy eszembe jussál.



Mivel már megszáradt, felröppen a magasba, és kér egy kis festéket a gombától, a szarkalábtól meg a pipacstól. Egy bokor mögött habfehér szárnyára ráfesti a pávaszemet. Aztán magasra száll, s megmutatja barátja jelét az egész világnak. Ott repked a réten, erdők szegélyen, találkozhatsz vele te is.

*Marék Veronika*



1. Milyen a mese hangulata?
2. Sorold fel a mese szereplőit!
3. Ki elől menekült a lepke?
4. Kitől kért segítséget?
5. Ki mentette meg az életét?
6. Kiktől kért segítséget, hogy a szárnyára festhesse a pávaszemet?





### Találós kérdés

Büszke, kényes, koronával ékes.  
Begyeskedve lép, kék a begye, kék.  
Széttárt farka remegő, szivárványszín  
legyező. (Mi az?)



### Találós kérdés

Olyan mint a falevél,  
ide-oda lebben,  
napsütötte réteken,  
s jószagú szelekben.  
Lábújhegyen követed,  
rászáll egy virágra,  
felé kapsz és ámultan  
pillantassz utána. (Mi az?)



### Felhőpásztor

Felhőpásztor, felhőnyáját  
terelgeti szépen,  
fidres-fodros felhőbirkák  
ballagnak az égen.

Szél a pásztor, és a felhők  
szót fogadnak neki,  
arra mennek, mendegélnek,  
merre ő tereli.

Kis Szellőcske azt figyeli,  
mit csinál az apja,  
néha-néha segít neki,  
amikor az hagyja.



Úgy látod, a felhőbirkák  
egy helyben topognak?  
Tudhatod, a kicsi Szellő  
épp most gyakorolhat.

*K. László Szilvia*



## Népi kalendárium

### *Medárd, június 8.*

Ha Medárd napján esik az eső, számíthatunk rá, hogy negyven napig csapadékos lesz az időjárás.

### *Anna, június 26.*

Ha Anna nap tájékán a hangyák bolyban gyülekeznek, kemény, hideg tél lesz.

### *Péter, augusztus 1.*

Ha Péterkor nagy a meleg, várhatod a meleg telet.

### *Lőrinc, augusztus 10.*

Ha augusztus 10-én esős idő van, a dinnye vízízűvé válik, kevésbé édes.



A nyár lassan kiteljesedik, a gyümölcsöket megérleli, új kenyér készül a learatott beérett búzából, a kismadárfiókák felnőnek a nyári lombok alatt és a forró szél vígan nyargalászik a mezőkön. Jólesik ilyenkor a hús vízben lubickolni, nagyokat kirándulni, rácsodálkozni a természet ezernyi apró csodájára.

## Brekeke

Brekeke,  
brekeke,  
szomszéd,  
nincsen melege?

Befűtöttek  
fent nagyon,  
majd megsülök a napon.



– Ejnye, ejnye, –  
brekeke,  
Elment tán a

Kend esze?  
Ha nem bírja  
a napot,  
tegyen fel egy kalapot.

*Osvát Erzsébet*

## Nyári zene

Kis pacsirta zeng az égen,  
bárány béget puha réten,  
lubickol a kis halacska,  
simogatja a patak habja.

Sárgarigó lombok árnyán  
fuvaláztat fuvoláján,  
illatot sodor a szellő  
lassan száll a fehér felhő.

Bogár zümmög, döng a méhe,  
be szép is a nyár zenéje!  
Dalolj te is, kis virágom,  
mint a madár fönn az ágon.

*Várnai Zseni*



## Két nyári mondóka

I.

Búzatenger!  
Tenger búza!  
Aratógép  
átalussza.

Cséplőgépből  
aransárga  
gabona hull  
ezer zsákba.

Malomkerék  
forog vízben,  
lesz már elég  
kenyérlisztem.



II.

Mag, mag, búzamaz,  
benne aluszik a nap.

Szár, szár, búzaszár,  
tehén alá szalmaszál.

Szem, szem, búzaszem  
holnap lesz új kenyérem.

*Szilágyi Domokos*



## Búza



A búza növény. Nálunk júliusban aratják. Az őrölt búza a liszt. A lisztből kenyeret sütnék. Legfontosabb táplálékunk a kenyér. Pékműhelyben vagy kenyérgyárban készül búzalisztből.

Nagyanyánk még maga dagasztotta a kenyeret, és ott-hon a kemencében sütötte meg.

*(Ablak-Zsiráf)*



# ŐSZ

Jön már az ismerős  
Széllábú deres ősz.  
Lombot ráz, diót ver,  
Krumplit váj, szüretel.

*Kányádi Sándor*



Őszi hónapok: szeptember, október, november



## Ősz

– Ha így, van én is útra kelek! – gondolta az Ősz. Ő így szólt, amikor visszatért:

– Láttátok volna, hogy örültek nekem az emberek! Teli tarisznyával vittem nekik a szőlőt, almát, diót, körtét.

*Zelk Zoltán nyomán*



**1.** Mit vitt az Ősz az embereknek?



A nappalok egyre rövidebbek és hűvösebbek. A növények elvirágoznak és a fákról hullani kezdenek a levelek. A fák és a bokrok roskadoznak a gyümölcstől. A madarak közül sok faj melegebb vidékre költözik.

## Elment a nyár

Elment a nyár, itt az ősz,  
reggelente párát lehel a kis őz.  
Elment a nyár, megjött az ősz,  
fosztogat, gyéríti a sápadozó lombokat.  
Reszket a lomb, remeg az ősz: fél, de fél:  
pedig nem jár vad erre más, csak az őszi szél.

*Kányádi Sándor*

## Szeptember

Elköltöztet madarakat,  
fákról rabol levelet,  
kinyitja az iskolákat,  
s elkezd a szüretet.

*Balog József*

## Jön az ősz

Jön már az ismerős  
Szél lábú deres ősz...  
Lombot ráz, diót ver,  
Krumplit ás, szüretel.

*Kányádi Sándor*



## Világgá ment a nyár

Nyugtalanul aludt éjszaka a nagy bükkfa.

Nem is aludt jóformán, csak sóhajtozott. Alig várta, hogy megvirradjon, hogy szétnézhesen a tájon.

– Bikmakk, bikmakk! – ébredtek a mókusok is vígan ugrándozva.



Maga alá tekintett az öreg erdő. S hát mit kell látnia: csupa makk, frissen hullott bükkmakk az avar. Annak örültek úgy a mókusok.



S az öreg erdő látta, hogy magányos társa, a tölgy is, amott a tisztáson, tanácstalanul tekint körül.

– Mi történt, szomszéd? – szólt át a bükkerdő a tölgyfának.

– Világgá ment a nyár – felelte a tölgy helyett a mogoróbokor.

– Világgá, világgá ment – sóhajtott most már a tölgy is. S már látták is mindannyian a nyár lába nyomát végig a patak mentén húzódó hosszúkás réten.

Füttyszót is hallottak. S látni vélték, mintha egy úrfi forma ugrált volna kikericsről kikericsre, de olyan könnyedén, hogy a finom szirmok meg se rezzenetek alatta. Makkot, mogorót csörgetve táncolt a falu felé. Az ősz volt. Bizonyára a diószüretre sietett.

*Kányádi Sándor*



**avar** – a fákról lehullott levelek rétege. Az avarréteg sok állatnak nyújt menedéket.



1. Miért aludt nyugtalanul az öreg bükkfa?
2. Minek örültek a mókusok?
3. Miről beszéltek az erdő fái?
4. Nevezd meg, milyen fáról és bokorról olvastál!
5. Miért voltak szomorúak?
6. Hová ment a nyár? Tényleg világgá?





*Készíts illusztrációt az olvasmányhoz!*

## Nyárutó

Elszálltak a fecskék,  
fürgé szelek járnak,  
üszkös a bajusza  
a kukoricának.

Lehullatja a fa  
elhervadt levelét,  
szűken méri a Nap  
tízfokos melegét.

Tele van a város  
sárga falevéllal.  
Varjúsereg károg  
talpig feketében.

Sír a hegedűje  
a tücsök primásnak,  
búcsúzóját húzza  
a távozó nyárnak

*Kiss Béla*



*Jeles Krisztina rajza*

## Cinegenaptár

Két madárka beszélgetett. Az egyik Picinyke, a cinege,  
a másik az öreg veréb.

– Milyen hónap követke-  
zik? – kérdezte Picinyke.

– Szeptember – felelte az  
öreg veréb. – Az ősz első  
hónapja.



– Kár, hisz akkor a nap már gyengébben süt.

– Talán jó is így, többet alhatok, mert hosszabbodnak az éjszakák.

– De gyakrabban esik az eső. Kinek jó ez?

– Azért vannak még meleg napok. A fák lombja is felölti színes lombját.

– Nini, mennyi madár!

Vándorútra készülnek. Van köztük fogoly is, meg mindenféle vízi madár.



*Vitalij Bianki nyomán (Rab Zsuzsa fordítása)*



1. Melyik az őszi első hónapja?

2. Milyen előnyei vannak a szeptembernek a veréb szerint?

3. Hova készülnek a madarak?



## Mondóka

### Szeptember

Hull a dér, jön a tél,  
daru, gólya útra kél.

### Mi volt a táskában?

Tökmag iskolás lett. Kapott egy szép, új iskolatáskát. Kata, a testvére, irigykedve nézte.

Tökmag gondosan belerakta a táskába a könyvet, a füzetet meg a ceruzákat. Aztán elment a térre játszani.

Kata a táskához szaladt a bábuival.

– Szegény bábok! Olyan buták! Ők is szeretnének iskolába menni! – Berakta mindet.



Tökmag nem sejtett semmit. Elment másnap az iskolába. Kinyitotta a táskáját, és kipotyogott belőle a sok-sok bábu. Szerencsére a tanító néni nem haragudott meg.

Szétosztotta a bábokat, és jól játszott az egész osztály. De Tökmag azóta minden reggel, indulás előtt bekukucskál a táskájába.

Vajon miért?

*Marék Veronika*



1. Miért irigyelte Kata Tökmagot?
2. Miért rakta be Kata a bábukat az iskolatáskájába?
3. Miért nem haragudott meg a tanító néni?
4. Mit játszhattak a bábokkal a tanulók?
5. Felelj a történet utolsó mondatára!



**kipotyogott** – kiesett;  
**bekukucskál** – benéz, beles



## Miért költöznek el ősszel a madarak?

Mert télen hideg van, és nem találnának eleséget: legyeket, hernyókat, lepkéket, bogarakat, gilisztákat.

A veréb itthon marad, mert magocskákat a havas időben is tud szedegetni. Ám a fecskék csak repülő rovarokra vadásznak, ezért utaznak a messzi Afrikába. Elköltöznek a gólyák is, mert a befagyott pocsolyákban nem találnának több békát, nem foghatnának a mezőkön sáskákat, szöcskéket, és bizony éhen pusztulnának.

*Schmidt Egon*

### Valami készül

(Részlet)

Elszállt a fecske,  
üres a fészke,  
de mintha most is  
itt ficserészne,  
úgy kél a nap  
és úgy jön az este,  
mintha még nálunk  
volna a fecske.

Valami titkon,  
valami készül:  
itt-ott a dombon  
már egy-egy csősz ül.

Nézd csak a tájat,  
de szépen őszül.

*Kányádi Sándor*



**csősz** – van, ahol mezőőrnek vagy kerülőnek nevezik ezt a foglalkozást. Az olyan ember, akit azért alkalmaznak, hogy megvédje a határt, a gyümölcsösöket a tolvajoktól. A szőlőpásztort is így nevezték.



## Isten veled, gólyamadár!

A két gólyánk elment. A fecskék vidáman csipogtak a levegőben. Furcsa két madárfaj a gólya meg a fecske. Tavasszal mindig idejön a másik világrészből: ősz-



szel meg mindig visszatér a másik világrészbe. Ott nem raknak fészket, csak itt nálunk.

Melyik hát az igazi hazájuk? A mi hazánk.

De hát miért megy el akkor tőlünk? Könnyű kitalálni. A tél nem terít nekik asztalt. Miből éljen szegény gólya? Éhen halna valamennyi.

Gárdonyi Géza nyomán



1. Milyen madarak szerepelnek a szövegben?
2. Miért repülnek el ősszel?

## Ősz

Őszi este az ajtóban  
barna prücsök hegedül.  
– Miért húzod kis muzsikus,  
küszöbömön egyedül?  
– Közeledik a hideg tél,  
azért jöttem én ide.  
Kikeletig húzom néked,  
ha szállást adsz télire.

Faludy György





## Népi kalendárium

### *Egyed, szeptember 1.*

Ha ezen a napon dörög az ég nagyon,  
jövő évben mindenben bőséged vagyon.

### *Rebeka, szeptember 2.*

Ha süt a nap ezen a napon, sok gyümölcs terem  
a következő évben.

### *Máté, szeptember 21.*

Máté ébredj jó időre,  
jó szüret lesz esztendőre.

### *Mihály, szeptember 29.*

Ha szent Mihály napján még itt van a fecske,  
karácsonyig vígan legelget a kecske.

Mihály napja hogyha dördül,  
jó ősz után nagy tél gördül.

## Október

(Részlet)

Kisöccsétől, Szeptembertől  
búcsút vesz és útra kél,  
paripája sűrű felhő,  
a hintója őszi szél.  
Hová, hová oly sietve,  
felhőlovas szélszekér?  
Azt hiszed tán, aki siet,  
aki vágtat, messze ér?  
Dehogy hiszi, dehogy hiszi,  
hiszen nem megyen ő messze,  
csak addig fut, míg rátalál  
a bátyjára, Novemberre.

*Zelk Zoltán*



*Balázsovits Márta:*  
Október

## Őzek, nyulak, szarvasok

Őzek, nyulak, szarvasok,  
hideg már az erdő,  
szelet hoz még az éjszaka,  
havat hoz a felhő.

Őzek, nyulak, szarvasok,  
mi lesz ma ebédre?  
Havon pirult fűszál,  
jégen fűtött falevél.



*Tóth Viktor rajza*

Őzek, nyulak, szarvasok,  
mit isztok utána?  
Három patak jön mihozzánk  
ma ebéd utánra.

Őzek, nyulak, szarvasok,  
hol alusztok éjjel?  
Betakar minket az erdő  
köddel, falevéllal.

*Zelk Zoltán*



## Hétalvó napsugárka

Akárhogy is erőlködöm,  
nem láthatok át a ködön –  
mondta ágyából kiszállva  
egy őszvégi napsugárka.

Tejfüggönyös minden ablak,  
Legokosabb lesz a paplant  
fülig húzva, visszabújni  
a jó meleg ágyba – uzsgyi –  
s telet, ködöt átaludni.

*Hárs Ernő*



## Népi kalendárium

*Simon, Judás, október 28.*

Megérkezett Simon, Júdás,  
jaj neked te inges, gatyás.

November

Nyugaton, keleten  
vörös az ég alja.  
Régről nem kelepel  
kéményen a gólya.

Csóka- s varjűsereg  
lepi el a fákat,  
véget a szél se vet  
a nagy csárogásnak.

Pedig fúj, ahogyan  
fújni tud november,  
birkózik a csupasz  
hegyekkel, vizekkel.

Bömböl a szél, süvölt,  
dühében már jajgat:  
túlcsárogják dühét  
a csókák és a varjak.

Kányádi Sándor





## Őszi mese

Egy magas fa legfelső ágán élt a kis falevél. Mostanában nagyon szomorú volt. Hiába jött játszani hozzá a szellő, csak nem vidult fel.

– Miért nem hintázol velem? – kérdezte a szellőcske. – Láttam, most mindig egy kismadárral beszélgetsz. Ugyan, mennyivel mulatságosabb ő nálamnál? No, de találok én is más pajtást!

A falevél erre sírva fakadt.

– Ne bánts, szellőcske, tudhatnád, mennyire szeretlek, és láthatod, milyen szomorú lett a sorsom. Azelőtt reggelenként arany napsugárban fürödtem, és fecskesereg köszöntött vidám jó reggelt. Most se napsugár, se fecskék. Hová lettek, miért hagytak el? Nézd az arcom, a nagy bánattól egészen megöregedtem, már ráncos is, az esőcseppek naphosszat elülhetnek benne!

A szellő megsajnálta a falevelet. Megsimogatta, vigasztalta, de az zokogott, hogy leszakadt az ágról, és hullt a föld felé.

Nem baj, ha meghalok – gondolta –, úgysem ér már semmit az életem.

De a szellő nem hagyta kis barátját: szárnyára vette, s azt mondta:

– Oda viszlek, ahová akarod! Merre repülünk?

De a falevél bizony nem tudta.

Éppen akkor egy kismadár szállt a fára. Csodálkozott, hogy nem találta ott a falevelet; máskor már messziről in-tegetett neki, alig várta, milyen híreket hoz.

– Ott van a kismadár – ujjongott a falevél –, akivel beszélgetni láttál. Ő megígérte, hogy hírt hoz a fecskékről, talán már tudja is, merre kell utánuk menni!

Odarepültek hát hozzá. A kismadár elmondta, hogy egyik pajtása látta, amikor a fecskék összegyűltek s elhatározták,

hogy itt hagyják ezt a vidéket, s elindulnak tengerentúlra. Azt beszéltek: ott mindig aranyos napsugár ragyog.

– Menjünk utánuk – könyörgött a falevél.

A szellő nem kérette magát. Szálltak hegyen-völgyön, erdőkön, mezőkön, míg csak a tengerhez nem értek. Azon is átszálltak, amikor egy fecske suhant el mellettük. Rögtön észrevette a kis falevelet, aki több társával együtt olyan kedves házigazdája volt. Örömeben gyorsan összehívta a fecskéket; de mire odaértek, a falevél már nagyon fáradt volt. A fecskék szépen rátették a csillogó tenger hátára. Ott himbálódzott a ragyogó napsütésben. A fecskék énekeltek, a napsugár mosolygott, a szellő duruzsolt.

– Most már boldog vagyok – sóhajtotta a kis falevél, aztán álomba ringatta a tenger.

*Zelk Zoltán*



1. Hol élt a kis falevél?
  - a) a fűben
  - b) egy fa legfelső ágán
  - c) a fa tetején
2. Miért volt szomorú?
  - a) senki sem játszott vele
  - b) elmentek a barátai
  - c) nem volt barátja
3. Miért várta mindig a kismadarat?
  - a) hogy végre játsz hassanak
  - b) mert finomságokat hozott neki
  - c) mert híreket hozott a barátairól
4. Hova repítette a szellő?
  - a) a tengerre
  - b) a hegyekbe
  - c) a rétre
5. Hogyan fogadták a fecskék?
  - a) örömmel

- b) mérgesen
- c) közömbösen

6. Szerinted boldog volt a kis falevél? Te hogyan folytatnád a mesét?



## Népi kalendárium

### Márton, november 11.

Ha Márton napján a lúd jégen áll,  
akkor karácsonykor sárban botorkál.

### Katalin, november 25.

Ha Katalin locsog,  
a karácsony kopog.

Mikor a fák levelei későn hullanak le, erős tél lesz.  
A szép tiszta őszet szeles tél követi.

Amilyen az idő november 19-én, olyan lesz a december.

Hosszú ősz lesz, ha a vándormadarak ősszel későn indulnak útnak.



## Találós kérdés

Esik eső csepereg,  
Sárga levél lepereg.  
A nap is már rövidebb,  
melyik évszak lehetek?  
(Mi az?)



Sünilabda, zöld a színe,  
ősszel pottyán le a fűbe.  
Benne barna golyó lapul,  
nagyot pattan, hogyha gurul.  
(Mi az?)



## A kövér süni meséje

Egy őszi délután pöfögve vonult át a kerten a sündisznó. Hirtelen elébe toppant egy macska:

– Már jó ideje figyelek, csak eszel, meg eszel, de leginkább falsz. Már nézni sem bírom. Miért tömöd magad ilyen mértéktelenül?

– Én nem lehetek mértéktartó. Nekem raktároznom is kell – mondta a sündisznó.

– Raktároznod?! – hökkent meg a macska. – Mit? És hova?

– Még sohasem hallottál a téli álomról? – érdeklődött a süni. – Most degeszre eszem magam, szép gömbölyű leszek, s egész télen a saját raktáromból élek: karácsonyig a combjaim zsírjából, farsangig a tokámból, tavaszig a pocakom hájából.

A cirnos ámuldozott:

– Ki hallott még ilyet? Egész télen kibírod evés nélkül? Akkor tavasszal rettenetesen éhes lehetsz.

– Ez így igaz – válaszolta a sündisznó. – Kérlek, keress fel tavasszal, akkor újra beszélgetünk erről.

(Népmese)



1. Mit csinált a süni ősszel?
2. Melyik állattal beszélgetett?
3. Miért érdekes ez a mese?
4. Adj más címet a mesének!



# TÉL

Hó a mező takarója,  
hűvös a nap, fogy a láng.  
Délien a fecske, a gólya  
gondol-e ránk?  
Nincs dal az ég hidegében,  
káróg a varjúsereg.  
Mégis a szán fut a jégen,  
gyerekek!

*Weöres Sándor*



Téli hónapok: *december, január, február*



## Tél

A Tél sem hagyta magát. Ő is útnak indult. Előtte szaladtak a szelek, magával vitte a havat és a jeget is.

Álló napig erről mesélt, amikor visszatért. De már csak ketten hallgatták: a Nyár és az Ősz, mert a Tavasz már megint útra kelt.

Azóta így vándorolnak, mióta világ a világ.

*Zelk Zoltán A négy vándor című meséje nyomán*



### Találós kérdések

Szép tizenkét ága,  
szép tizenkét ágán  
ötvenkét virága,  
ötvenkét virágán  
hét gyöngyleveleske,

gyöngyleveleskéin  
huszonnégy erecske.

*(Mi az?) (Év, hónapok,  
hetek, napok, órák)*

Kiszakadt egy nagy-nagy zsák,  
szórja, szórja tartalmát.  
Szeretik a gyerekek,  
találd ki, hogy mi lehet?

(Mi az?)



Nincs keze, nincs foga neki,  
mégis megmar, ha teheti ? (Mi az?)

### Téli lakoma

Tél lett. Vastag hótakaró borította a földet. Az erdei állatok éheztek és fáztak.

Mit tett a kis sün? Tüzet rakott. Sütni való tököt vett elő. A tököt felvágta, magvait kikaparta, húsát kis darabokra vágta. A tökdarabokat megsütötte. A tökmagot megpörkölte.

Mit tett ezután a kis sün? Hócipőt húzott, bundát öltött, és a fejét bekötötte a kockás sáljával. Az illatozó sült tökdarabokat tálcára rakta, és kiült az odúja elé.



– Itt a finom, forró, mézízű eledel! – rikkantotta.

A vidám kínálgatásra odasereglettek az állatok: a róka, a farkas, a vadkan és a két fia, az őz, a borz és a nyúl. A hangos sürgés-forgásra felébredt barlangjában Medve Pál.

– Brumma, brumma! Mi lehet ez? – indult a lakomázók felé.

Hű, de megörült a jó ételnek! Hat darabot falt fel belőle. Mikor vége lett a lakomának, örömeiben meghívta magához a kis sünt téli vendégnek.

A kis sün beköltözött Medve Pálhoz.

Pipáztattak, dominóztak, és hozzá pörkölt tökmagot rágtak.

*Varga Katalin*



**1.** Mit készített a sün az állatoknak?

**2.** Kik voltak a sün vendégei?

**3.** Hogyan hálálta meg a medve a sünnnek a lakomát?



**odasereglettek – odagyűltek**



**Szólás**

*Kétszer ad, ki gyorsan ad.*

## **A kesztyű**

Ment, mendegélt egy öregember a kiskutyájával az erdőben. Az öreg elvesztette az egyik kesztyűjét.

Arra szaladt egy kiséger. Bebújt a kesztyűbe, és azt mondta: „Jó lakásom lesz itt nekem!”

Épp arra ugrándozott egy béka is. Bekukkantott a kesztyűbe, és azt kérdezte:

– Ki lakik ebben a kesztyűben?

– Cincogó, a kiséger. Hát te ki vagy?

– Brekegő, a béka. Engedd meg, hogy veled lakjam!





– Gyere, nem bánom!

Most már ketten voltak. Arra szaladt egy nyulacska is. Meglátta a kesztyűt, és azt kérdezte:

– Ki lakik ebben a kesztyűben?

– Cincogó, a kisegér és Brekegő, a béka. Hát te ki vagy?

– Tapsifüles vagyok, a nyulacska. Fogadjatok be engem is!

– Gyere, ha kedved tartja!

A nyúl után bekérezkedett a kesztyűbe Csalavér, a róka, Ordas farkas, és Röfi disznó is. Most már hatan voltak, de olyan szorosan, hogy meg sem tudtak moccanni. Egyszer csak megzördültek a bokrok. Arra jött a medve.

– Ki lakik ebben a kesztyűben?

– Cincogó, a kisegér, Brekegő, a béka, Tapsifüles, a nyulacska, Csalavér, a róka, Ordas farkas meg Röfi disznó. Hát te ki vagy?

– Brum-brum-brum! De sokan vagytok! Én vagyok a Mormogi medve. Fogadjatok már be engem is!

– Magunk is szűken vagyunk.

– Csak megleszünk valahogy.

– Hát gyere, ha kedved tartja, de csak a kesztyű szélére.  
Bebújt a medve is. Most már heten voltak.

Közben az öreg kereste az elveszett kesztyűjét. A kutyája előtte futott. Észrevette a kesztyűt az úton. Láta, hogy izeg-mozog. Megugatta:

– Vau-vau-vau!

Az állatok erre igen megrémültek. Kiugrottak a kesztyűből. Futott, ki merre tudott.

(Népmese)



1. Ki vettette el a kesztyűjét?

2. Milyen állatok bújtak a kesztyűbe melegedni?

3. Mitől ijedtek meg az állatok?



### Találós kérdések

Egy kis házban öt kis szoba,  
Öt kis ember bújik oda. (Mi az?)

Télen virágzik,  
meleg napon elázik. (Mi az?)



### Hóvirág

A föld még füvetlen, barna, szomorú. Az árokban, s bokrok között még ott a tél csillogó köpenyének egy-egy fehér foszlánya.

Sehol egy bogár, sehol egy lepke, sehol semmi élet.  
Csak a varjak keringenek és kiáltják:

– Kár, kár! – s tovaszállnak.

S íme ebben a csendes világban egy csoport apró, fehér virágot pillantottam meg egy kis földsüpedék oldalán. Egy csoport friss virágot, amint üdefehéren állanak kis kétleveles zöld ruhájukban. Hóvirág! A tavasz első szülötte!

Gárdonyi Géza nyomán

## Hóvirág

Tél eleje, tél közepe:  
havas a hegyek teteje,  
sehol egy árva virág –  
zúzmarás a fán az ág.

Ám télutón, egy reggelen,  
csoda történik a hegyen:  
kibújik a hóvirág,  
s megrezzen a fán az ág.



Öröm rezzen ágról ágra:  
itt a tavasz nemsokára,  
kizöldülnek mind a fák –  
Isten hozott, hóvirág!

*Zelk Zoltán*



### Találós kérdés

Csingiling, csingiling,  
enyém most a szó,  
lehet körülöttem  
akármennyi hó,

én vagyok az első  
tavaszi virág,  
játszik a szél, játszik,  
köszönt a világ. (Mi az?)



### Szóépítés. Mit jelent?

|            |             |
|------------|-------------|
| hó         | jég         |
| hóvirág    | jégvirág    |
| hókristály | jégkristály |

# TÉLI ÜNNEPEK



*Mikulás, karácsony, újév, farsang*





## Mikulás

### A legnagyobb öröm

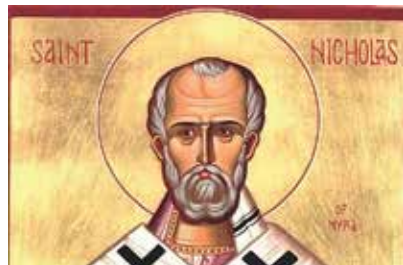
Van-e annál nagyobb öröm  
hogya végre itt a tél?  
Van-e annál szebb, csodásabb,  
ha a világ hófehér?  
– Hadd örüljön minden gyermek! –  
mondogatta Télapó,  
s rázni kezdte teli zsákját:  
nagy pelyhekben hullt a hó...  
Fehér lett a kert, az utca,  
a sok piros háztető,  
még az öreg almafán is  
hóból volt a keszkenő.

*Szalai Borbála*



A katolikus egyház december 6-án emlékezik meg Szent Miklós püspökről, aki nagylelkű és bőkezű felebaráti szeretetével a karácsony előhírnöke. Ez a nap egyben a gyermekek által annyira várt Mikulás-ünnep is.

A Szent Miklós nagylelkűségéhez és kedvességéhez fűződő



történetek nyomán alakult ki a Mikulás-kultusz, mint népszokás. A különböző népek kultúrájában szinte mindenütt feltűnik hosszú, prémes, vörös köpenyben járó, deres szakállú, nagycsizmás alakja, személyéhez kapcsolódik a Mikulás-napi ajándékozás szokása.

### Mikulás útra kél

Hóval lepett égi úton  
Mikulás már útra kél,  
csillagok szállnak fölötte,  
s vígan fut véle a szél.  
Világjáró a csizmája,  
átlép várost, falvakat,  
de olykor megáll, elidőz  
egy-egy kis ablak alatt.  
Előveszi aranykönyvét,  
amelyben gyermeknevek  
vannak gondosan felírva,  
s nézi: jó vagy rossz a gyerek?  
Hogyha rossz: hát virgács neki!  
De ha jó, akkor cukor...  
S már tovább megy – szél és felhő  
sem érheti utol.



*Illusztráció  
a vershez*

*Zelk Zoltán*

### Télapóka, öreg bácsi

Télapóka öreg bácsi,  
hóhegyeken éldegél.  
Hóból van a palotája,  
kilenc tornya égig ér.  
Miklós-napkor minden évben  
tele tömi puttonyát,  
mézes-mázos ajándékkal  
szánkázik az úton át.

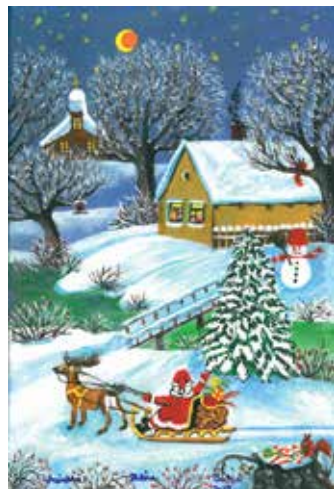


*Donászy Magda*

## Mikulásváró

Ezt a bácsit nagyon várom,  
ablak szárnyát szét-kitárom,  
fényes cipőm oda teszem,  
lesem jöttét türelmesen.  
Ahogy ülök, váraozok,  
ablak szárnya kettőt mozog!  
Odanézek, nem lehet más:  
megérkezett a Mikulás!  
S lám, cipőmben csoki, dió,  
alma, rágó, kisautó...  
– Látod, apu, mondtam neked,  
tedd ki te is a cipődet!

*Weinrauch Katalin*



*Mándoki Halász  
Zsóka rajza*

## Vers a Mikuláshoz

Miki, Miki, Mikulás,  
hova bújlsz, hova állsz,  
mennyi aranyat találsz  
a csomagban?

Vár rád a gyereksapat,  
ide add, oda add  
a cukrot, a kosarat,  
gyere gyorsan!

Azt hiszed, nem láttalak  
a jegenyefák alatt?  
Lopódtál egy nagy halom  
dióval a válladon!

Bármily csendben lépeget  
bakancsod a rét felett,

minden gyerek észrevett  
az ablakból tégedet!

Olyan ember vagy te, mint mi,  
csak az ég ruhádra hinti  
a havat, és ezüst,  
csillogó hajad a füst.

Felhőből van a szakállad,  
szél tömi meg a pipádat,  
rókaprémből van a bundád,  
szeretettel gondolunk rád!



Kitesszük az ablakunkba  
a csizmát, a cipőt,  
mi meg addig elbújunk a  
sutban, hogy legyen idő



hozni mindenféle jót,  
mazsolát, mogyorót,  
s mikulások, gyerekek,  
cinkostársak legyenek!

Megcsörren a mogyoró  
puttonyodban, csuda jó!  
Mi már tudjuk, hogy te jössz,  
kócnadrágod csupa szösz!

Itt állunk megilletődve,  
míg a lábad törlőd le,  
jól tudod te, illik ez  
a mikulás-emberhez!

A kezedben alma, keksz,  
bezörögsz, bejöhetsz,  
tapsolunk, ámulunk,  
soha el nem árulunk!

Minden este feldíszíti  
csillagfény a homlokod,  
olyan ember vagy te, mint mi,  
csak pirosabb és nagyobb!

*Gyurkovics Tibor*



### **Hol hogy nevezik a Mikulást?**

Finnországban: *Joulu Pukki*.

Spanyolországban, Brazíliában: *Papa Noel*.

Olaszországban: *Babbo Natale*.

Japánban: *Jizo*.

Magyarországon: *Télapó, Mikulás*.



## Karácsony

### Karácsony fája

A karácsony akkor szép,  
hogya fehér hóba lép –  
nem is sárba, latyakba...  
Ropog a hó alatta.

Hegyek hátán zöld fenyő,  
kis madárnak pihenő –  
búcsúzik a madártól,  
őzikétől elpártol.

Beszegődik, beáll csak  
szép karácsony fájának –  
derét-havát lerázza,  
áll csillogva, szikrázva.



Ahány csengő: csendüljön,  
ahány gyerek: örüljön,  
ahány gyertya: mind égjen  
karácsonyi szépségben.

*Csanádi Imre*



## Szép a fenyő

Szép a fenyő télen-nyáron,  
sose lepi dermedt álom:  
míg az ágán jég szikrázik,  
üde zöldje csak pompázik.

Nagykarácsony immár eljő,  
érkezik az újesztendő.  
Míg a mező dermed, fázik,  
a zöld fenyves csak pompázik.

*Weöres Sándor*



**dermedt** – merev, tehetetlen;  
**pompázik** – csillog, ragyog

## Miért örökzöld a fenyő?

Mikor Jézust üldözték, el akart bújni üldözői elől. A fákhoz menekült. Gondolta, meghúzódik valamelyik fa alatt, hátha nem találják meg. Sorra szaladt a fákhoz, kérte, rejtsek el, de egyik sem bújtatta el a menekülőt.

S akkor rátalált egy fenyőre. A fenyő megsajnálta, elbújtatta. Ezért Jézus meghagyta, hogy a fenyő örökké zöldüljön, soha ne hullassa le tűleveleit.



(Magyar népmese)



1. Ki menekült üldözői elől?
2. Melyik fa rejtette el Jézust?
3. Mivel jutalmazta a fenyőt Jézus?



### Találós kérdések

Hegyek ormán magasodnak,  
kertek mélyén ágaskodnak,  
Illatoznak zöld ruhában,  
Télen fehér hósubában.  
Karácsonyra ékszerül,  
Homlokukra csillag ül. (Mi az?)

Állandóan szép vagyok,  
de büszke biz nem vagyok.  
Karácsonkor ragyogok,  
rám Jézuska mosolyog. (Mi az?)

Ha tél, ha nyár,  
mindig egy ingben jár. (Mi az?)







## Karácsonyi ének

Nem alszik még kis Jézuska,  
Lágy szalmában fekszik ébren.  
Három csillag áll fölötte  
Mosolyogva fönn az égen.

Szól egy csillag két társának:  
„Nem mennénk le Jézuskához?  
Melengessük, hátha fázik!...  
Keljünk útra jászolához.”

Így beszélnek, jődögélnek  
Égi útról, földi útra.  
Kis Jézuska jászolához  
Visz a három csillag útja.

És odalent már az ajtón  
Fűszállal kis bárány tér be

S így szól: „E füvecskét hoztam  
Én Jézuska örömére.”

S jönnek lepkék édes mézzel,  
S jön a szellő virággal,  
Jönnek a három királyok,  
S jönnek pásztorok nagy bottal.

Jönnek messzi földről népek,  
Hoznak nótát, hoznak kincset.  
Erdő, porszem súgja velük:  
„Megszületett, ím, a kiseded...”

Mosolyogna Jézus rájuk,  
De alszik már, nincsen ébren.  
Három pásztor őrzi álmát:  
Három csillag fönn az égen.

*Zelk Zoltán*



## **Szólások, közmondások**

*Hadd legyen egyszer neki is karácsonya!* – Legyen meg a kívánsága!

*Olyan, mint a karácsonyfa.* – Túl díszesen öltözött.

*Kapós, mint karácsonykor a szalmakalap.* – Szükségtelen dolog, ami senkinek nem kell.



A karácsony az egyik legnagyobb keresztény ünnep, amellyel Jézus Krisztus születésére emlékeznek. Minden évben december 25-én tartják világszerte, habár nem ezt a dátumot tartják számon Jézus születésének. Jézus Krisztus földi születésének emléknapja: az öröm és békeség, a család és gyermekség, az otthon és szülőföld ünnepe.

A *Biblia* leírása szerint Jézus szegényes körülmények között született, egy istállóban, mert senki nem fogadta be a házába a várandós Máriát, Jézus édesanyját a születés estéjén. A történet szerint napkeleti bölcsek (háromkirályok) indultak útnak ajándékokkal köszönteni a születendő Mesiást, és egy fényes csillag vezette el őket Jézushoz.



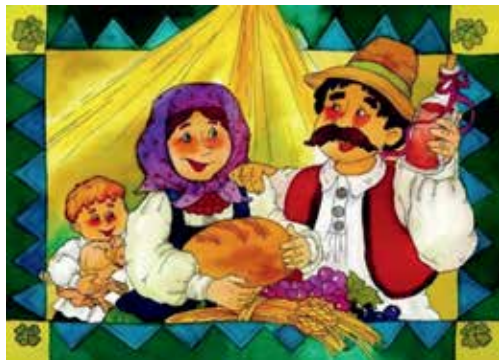
## Újév

### Újévi köszöntő

Ránk virradt reggele  
Az újév napjának,  
Aranyat, ezüstöt,  
Vasat a gazdának.

Fillérje ezüsből,  
Forintja aranyból,  
Csak az egészsége,  
Csak az legyen vasból!

*Sarkady Sándor*





## Újévi köszöntő

Adjon Isten füvet, fát,  
tele pincét, kamarát,  
sok örömet e házban,  
boldogságot hazánkban,  
ebben az új évben!



Adjon Isten minden jót  
Ez új esztendőben:  
Fehér kenyér dagadjon  
Fűzfa tekenőben.  
Bor, búza, kolbász  
Legyen mindig bőven,  
A patikát felejtsük el  
Ez új esztendőben!

(Népköltés)



## Népi kalendárium

### Újév, január 1.

Ki hogy fogja újév napját,  
olyan egész esztendőn át.

### Vízkereszt, január 6.

Hogyha csöpög ereszed,  
bő termésben lesz részed.

### Vince, január 22.

Hogyha csurog Vince,  
telik a pince,  
ha fénylik Vince,  
üres a pince.



"Itt a farsang, áll a bál"

## Farsang

### Itt a farsang

Itt a farsang, áll a bál,  
keringőzik a kanál.  
Csárdást jár a habverő,  
bokázik a máktörő.

Dirreg-durrog a mozsár,  
táncosra vár a kanál.  
A kávészem int neki,  
míg az őrlő pergeti.

Heje-huja, vigalom!  
Habos fánk a jutalom.  
Mákos patkó, babkávét,  
értünk van a parádé.

*Gazdag Erzsé*



### Sül a fánk

Serceg a zsír,  
sül a fánk.  
Fényessárga serpenyőből  
ragyog ránk.



Illatozik,  
nő, dagad,  
az orrunkat csiklandozó  
jó falat.

Már a tálon  
a sok fánk.  
Fehér cukorfelhő alól  
nevet ránk.



Ránk nevet  
és integet.  
Itt a farsang, vidám farsang,  
gyerekek.

*Osvát Erzsébet*

## Farsangoló

Farsang van,  
farsang van!  
Ropjuk a táncot  
gyorsabban!  
Förgeteges ez a bál.  
Tücsökbanda muzsikál,  
százlábúnak minden lába  
táncra, táncra,  
táncra áll.

Farsang van,  
farsang van!  
Ropjuk a táncot  
gyorsabban!  
Forgatagos ez a bál.  
Táncszünetben tréfa jár.



Még az elveszett cipő is  
párra, párra,  
párra vár.

*Gyárfás Endre*

### **Bolond-bál**

Bolond-bálban jártam az este,  
a számárral táncolt a kecske.  
Három majom húzta a nótát,  
vasvillával ettek számócát.



Be is csípett egy-két legényke,  
lisztes zsákot húztak a pékre,  
hordón lovagolt egy bohóc ott,  
két füles dinnyével golyózott.

Nyúlfi elől iszkolt a róka,  
fején árvalányhaj-paróka,  
víg paprikajancsi dobolt rám! –  
Ilyen volt a híres bolond-bál.

*Vidor Miklós*



## Farsangi kutyabál

De érdekes volna,  
ha kutyabál volna,  
s farsang napján  
minden kutya  
bálba gyalogolna,  
nagy kutya is,  
kis kutya is,  
kit csíp még a bolha.  
Komondor kényelmes,  
lassú táncot ropna,  
Puli Pali csárdást,  
ahogy meg van írva;  
sötét szőre, bozontja  
a szemébe lógna.  
Csau csacsacsázna,  
a foxi bokázná,  
a többi vén kutya meg  
leülne a hóba.



*Csoóri Sándor*

## Kikiáltó

Maskarások, bolondok  
Rázzátok a kolompot!  
Takarodjon el a tél,  
Örvendezzen, aki él!

*Sarkady Sándor*



## Farsangoljunk

Félre tőlem, unalom,  
Kezdődjön a vigadalom.  
Szabad a tánc, bolondulj,  
Petrezselymet ne árulj!  
Perdülj, bokázz, oldjál kontyot,  
Most kell rázni azt a rongyot!  
Farsangoljunk hat hetet,  
Míg elűzzük a telet!

*Mészely József*

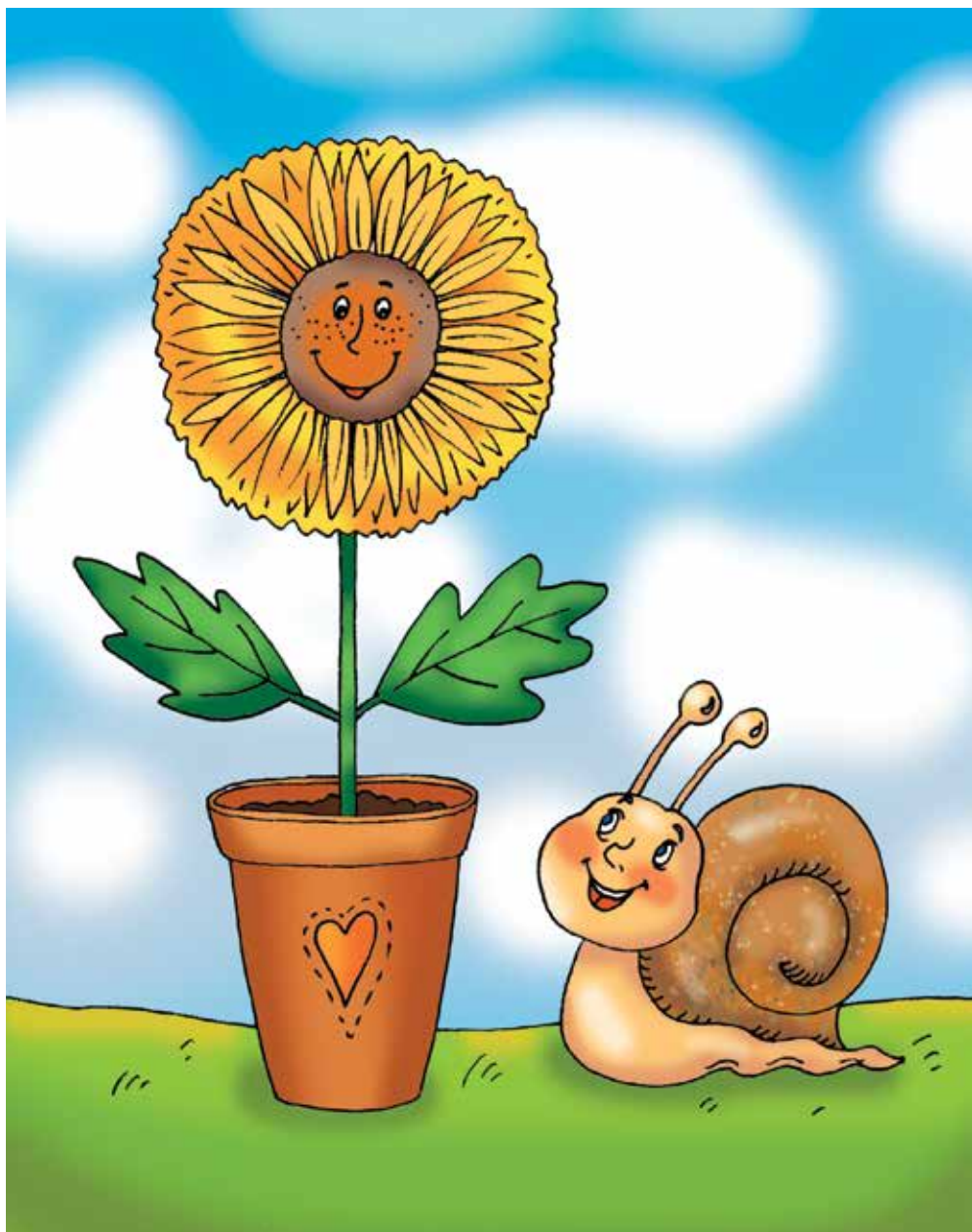


Elmúlt a rövid farsang,  
de mi azt nem bánjuk,  
sirassák a lányok otthon maradásuk,  
kiknek a nagy méregtől ráncos az orcájuk.

*(Népköltés)*



# TAVASZI ÜNNEPEK



*Húsvét, anyák napja*





## Húsvét



### Locsolóversek

Harangoznak húsvétra,  
Leszakadt a tyúklétra.  
Kezdődik a locsolás,  
Mindenkinek jut tojás.

Birka, barka, berkenye,  
Eljött húsvét reggele.  
Rózsavizet Erzsónak,  
Piros tojást Ferkónak.



E húsvét ünnepnek második reggelén  
tudják azt már maguk, miért jöttem ide én.  
Hamar hát előmbe százszorszép leányok,  
piros rózsavizem hadd öntözzem rátok!  
Aztán nyugodt szívvel innen távozhatok,  
emlékül néhány szép piros tojást kapok!

Rózsafának tövéből  
rózsavizet hoztam, az lesz ma  
a legszebb kislány,  
akit meglocsoltam.



Drága kislány,  
gyönyvirágom,  
ma van húsvét napja,  
meglocsollak, mosolyogjál,  
mint egy piros rózsa.

Ákom-bákom, berkenye,  
Szagos húsvét reggele.  
Leöntjük a virágot,  
Visszük már a kalácsot.  
Szabad-e locsolni?



(Népköltés)



*Tanuld meg az egyik verset!*



A húsvét a kereszténység legnagyobb ünnepe. A *Biblia* szerint Jézus – pénteki keresztre feszítése után – a harmadik napon, vasárnap feltámadt. Kereszthalálával nem szabadította meg a világot a szenvedéstől, de megváltotta minden ember bűnét, feltámadásával pedig győzelmet aratott a halál felett. A valláson kívül is a tavaszvárás, a tavasz eljövételének ünnepe, amelyet március vagy április hónapban (a Hold állásának megfelelően) tartanak. A húsvét egybeesik a tavaszi nap-éj egyenlőség idején tartott termékenységünneppekkel is, amelynek elemei a feltámadás, az újjászületés.



## Anyák napja

### Aranyeső, jázminág

Aranyeső, jázminág,  
Kék nefelejcs, gyöngyvirág.  
Bokrétába kötlek én  
Édesanyák ünnepén.  
Viruljatok, nyíljatok  
Bimbók, rügyek, csillagok.  
Harangocskák, levelek,  
Tarka virág – gyerekek!  
Helyettem is szóljatok,  
Sziromesőt szórjatok.  
Anyácskámra kedvesen,  
Hogy örökké szeressen...

*Zelk Zoltán*



*Tanuld meg a verset!*

### Legyen álmod...

Takaród hadd igazítsam,  
Puha párnád kisimítsam,  
Legyen álmod kerek erdő,  
Madaras rét, bokor-ernyő.

*Weöres Sándor*



## Anyának

Álmomban az éjszaka  
aranykertben jártam.  
Aranykertben aranyfán  
aranyrigót láttam.

Aranyrigó énekét  
a szívembe zártam.  
Ahány levél lengedez  
szélringatta ágon,

ahány harmatcsepp ragyog  
fűszálon, virágon,  
Édesanyám, fejedre  
annyi áldás szálljon.

Móra Ferenc



Illusztráció a vershez



1. Mikor ünnepeljük az anyák napját?
2. Milyen ajándékot adsz anyukádnak, nagymamádnak ezen a napon?
3. Hogyan becézed anyukádat?
4. Mi a legnagyobb ajándék édesanyád számára?

## Édesanyám nevenapjára

Keresek virágot  
Pirosat, fehérét,  
Bokrétába kötöm,  
S odaadom Néked.  
Nem is kívánok én  
Érette egyebet,  
Csak, hogy Édesanyám,  
Ölelj meg, csókolj meg...

Gyulai Pál







## Köszmondások

Minden anyának szép a maga gyereke.  
Pénzen mindent lehet venni, csak édesanyját nem.

## Május-ajándék

Köszöntelek anyák napján,  
május első vasárnapján.  
Minden vágyad teljesüljön,  
bánat messze elkerüljön!

Csokrom mellé mit adjak?  
Mit kívánnál magadnak?  
Kérjél bármit, neked adom,  
intő szavad megfogadom.

Legyen szép e vasárnap!  
Akarod a babámat?  
Kincseimből kérlek, vegyél!  
Fontos az, hogy boldog legyél.

Megkapod a babakonyhát  
és a piros pöttyös labdát.  
Jár még hozzá sok-sok puszi.  
Téged illet mind, Anyuci!

*Tóth Árpád Ferenc*



## Csokor

Kicsi csokrom, tarka csokrom,  
úgy kötöm, hogy mosolyogjon.  
Minden egy szál virágja  
kacagjon rá anyámra.





Minden kelyhe neki nyíljon,  
csillag üljön minden szirmon.  
Harmatcseppek fénylő gyöngye  
valamennyi őt köszöntse!

*Majtényi Erik*

## **Anyák napjára**

A napsugár énreám nem csak délben árad.  
Munka után jó anyám megjön, kicsit fáradt.  
De szeméből láthatom: nap süt, mint az égen.  
Édesanyám! Szép napom, ragyogj soká nékem!

*Jobbágy Károly*



Az anyák napja világszerte megünnepelt nap, csak más és más napokon ünneplik a különböző országokban. A magyarok mindig május első vasárnapján köszöntik az édesanyákat.

Az anyák napja története az ókori Görögországba nyúlik vissza. Eredetileg az istenek anyja, Rhea tiszteletére gyűltek össze az emberek, aztán vele együtt az édesanyákat is köszöntötték.



### **Találos kérdés**

Édesanyád gyermeke, de neked nem testvéred.  
(Ki az?)



### **Szólások, közmondások**

*Anyja után csiripel a veréb.* – Hazavágyik. Arra utal, amikor egy új asszony az új házhoz került, nehezen szokta meg az új család szokásait, emiatt vágyakozott az anyja után.

*Anyja után szalad a borjú.* – A gyerek azt a példát követi, amit az anyja mutat neki.

*Nézd meg az anyját, vedd el a lányát.* – Az anya tulajdonságaiból lehet következtetni a lány természetére. Az anyák mindig igyekeznek úgy nevelni a lányukat, hogy azok szokásai, viselkedése hasonlítson az övékére. Utal arra is, hogy amit a lány otthon lát, azt fogja felnőttkorában megvalósítani.

*Talán az anyja is elfeledkezett róla.* – Nagyon elhagyott. A magányos, szerencsétlen emberekre mondogatták, akik még magukat sem voltak képesek ellátni.



*Tanuld meg a verset!*

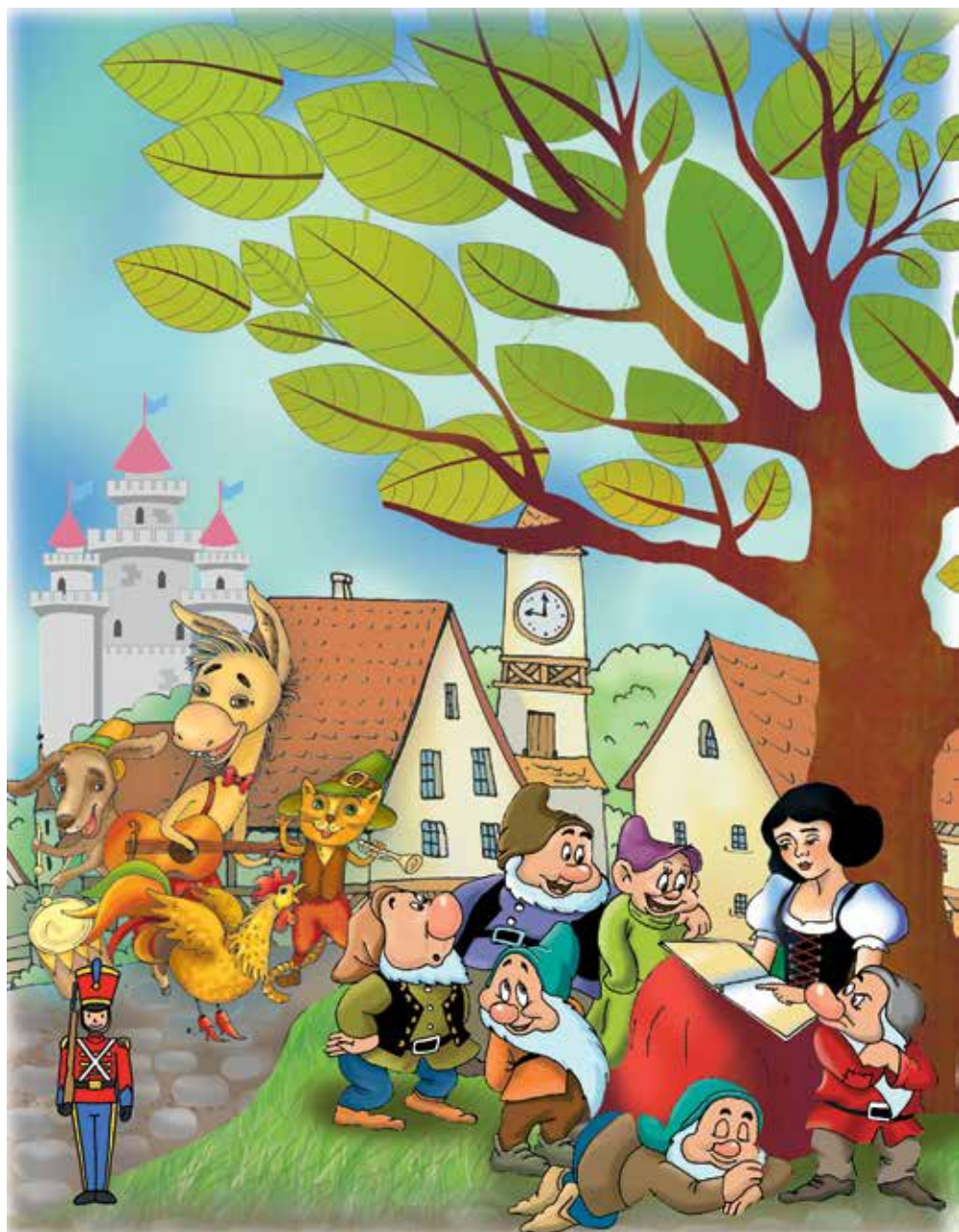
## Édesanyám!

Édesanyám, vedd e csokrot,  
S ráadásul ezt a csókot!  
Szívem telve szeretettel,  
Élj sokáig, hogy nevelj fel!  
Élj sokáig, számos évig,  
Boldogságban, véges-végig!

*Kiss Jenő*



# MESÉK, VERSEK



*Könyvborító*

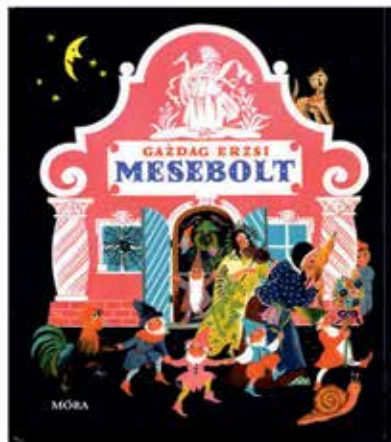
## Mesebolt

Volt egyszer egy mesebolt,  
abban minden mese volt.  
Fiókjában törpék ültek,  
vízilányok hegedültek.

Öreganyók szóttek-fontak,  
apró manók táncba fogtak.  
Kaszás pók varrt az ablakban,  
lidérc ugrált az udvarban.

A lámpában ecet égett.  
Az egy lábú kettőt lépett.  
Cégére egy tündér volt. –  
...Ilyen volt a mesebolt.

*Gazdag Erzs*



## A paraszt és a drágakő

Egy paraszt drágakövet talált, s elindult, hogy átadja a cárnak. Megérkezett a palotába, s tudakolta a szolgálától, hogy juthatna be a cárhoz. Egyik szolga megkérdezte, mit akar a cárnál. Megmondta a paraszt. Azt felelte a szolga:

– Rendben van, szólok a cárnak, de csak úgy, ha nekem adod a felét annak, amit a cártól kapsz. Ha ezt meg nem ígéred, nem bocsátlak be a cárhoz.

No, megígérte a paraszt, s a szolga bejelentette a cárnak.

Átvette a cár a drágakövet, s így szólt:

– Milyen jutalmat adjak neked érte, te muzsik?

Felelte a paraszt:

– Adass nekem ötven korbácsütést, nem kívánok én más ajándékot. Megegyeztem az egyik szolgálddal, hogy ami ju-

talmat kapok, ketten megfelezzük. Így hát nekem huszonöt jut, s neki is huszonöt.

Elnevette magát a cár, elkergette a szolgáját, és ezer rubelt adott a parasztnak!

*Lev Tolsztoj (Rab Zsuzsa fordítása)*



**cár** – király; **muzsik** – orosz paraszt;  
**rubel** – Oroszországban használt pénznem



1. Kik a mese szereplői?
2. Mit követelt a szolga a paraszttól?
3. Hogyan járt túl a muzsik a szolga eszén?

## A nagyúr és a szegény szabó

Egy ház emeletén gazdag ember lakott, lenn egy szegény szabó. Munka közben mindig énekelt a szabó, s fent a gazdag nem alhatott tőle. Egy zacskó pénzt adott a szegény szabónak, hogy ne énekeljen.

Gazdag lett a szabó, mindig a pénzt őrizte, s nem énekelt többet. De elunta magát, fogta a pénzt, visszavitte a nagyúrnak, s így szólt:

– Vedd vissza a pénzed, s engedd meg, hogy énekeljek, mert különben felvet a búbánat!

*Lev Tolsztoj nyomán  
(Áprily Lajos fordítása)*



1. Ki lakott a gazdag ember lakása alatt?
2. Miért nem tudott aludni a gazdag ember?
3. Mi volt a gazdag ember kérése?
4. Miért nem tudta megtartani az ígéretét a szabó?



## A sakál és a kakas

A sakál odalopózott a kakashoz és megragadta, hogy széttépje.

– Mielőtt megölsz, nem akarsz imádkozni, mint a fehér emberek teszik? – kérdezte a kakas.

– Mondd, hogy csinálják?

– Először is a kezüket összekulcsolják – válaszolta a kakas.



Erre a sakál összekulcsolta a kezét. A kakas megint megszólalt:

– Most tekints a földre, és csukd be a szemedet!

A sakál ezt is megtette, és áhítatba merült. A kakas ezalatt felrepült a fára, és lekiáltott:

– Mi az, te rabló? Már te is imádkozol?

*(Afrikai népmese)*



1. Mit akart a sakál?

2. Hogy mentette meg a kakas az életét?



## Az oroszlán és a sakál

Megöregedett az állatok királya, az oroszlán. Beteges lett, lesoványodott, látása meggyöngült. Egyszer, ahogy csapata élén haladt, beleesett egy kiszáradt kútba. Ötszáz alattvalója továbbment, őt otthagya.

Nem messze a kúttól tanyázott egy sakál. Meghallotta az oroszlánkirály üvöltését, s rá is talált a bajba jutott uralkodóra. Leült a kút mellé, és így gondolkodott: neki köszönhetem, hogy ebben az erdőben lakhattam, békében élhettem, bőven ehettem húst. Most veszélyes kelepcébe került. Hogyan hálálhatnám meg jószágát?

Nem messze bővízű patak folydogált. A sakál árkot kapart, és vizét a kútba vezette. Amikor a kút megtelt, az oroszlán könnyűszerrel kimászott belőle.

Ekkor így szólt az erdő istene:

– Mindenkinek, bármilyen erős és bátor is, kell hogy legyen egy barátja. Lám, a kicsi sakál mentette meg a hatalmas oroszlánt!

*(Kínai népmese)*



1. Mi történt az oroszlánnal?

2. Melyik állat talált rá az oroszlánra?

3. Miért, és hogyan mentette meg a sakál az oroszlánt?

## A kiskutya meg a szamár

A szamár megirigyelte a kiskutya jó módját. Láta, hogy bemehet a legszebb szobába, ráfekhet a legszebb vánkosra. Sétálhat kedvére, nem dolgozik semmit, mégis mindennek a javát kapja. Neki meg csak kóró s tüske jut. Meg is kérdezte a kutyától:



– Mért szeret téged úgy a gazdasszonyod?

– Mert tudok farkat csóválni, két lábon szolgálni – felelte a kutya.



– Na, ez nem nehéz dolog – felelte a szamár –, majd én is megpróbálom.

Majd mikor nyitva volt a konyha, besomfordált. Két lábra állt, a farkát billegette, a lábát nyújtogatta, hogy tenyerest adjon.

A gazdasszony megijedt, s a porolópálcával kiverte a konyhából. Szegény szamár máig is törli a fejét, hogy miért kapott ő verést azért, amiért a kutya dicsegetet.

(Népmese)



1. Miért irigyelte a szamár a kiskutyát?
2. Mit válaszolt a kutya a szamárnak?
3. Szerinted miért kapott verést a szamár?



### Szólás

*Bóg a szamár, eső lesz!* – A sokat síró gyerekre mondták tréfásan csúfolódva

## Nap, Hold, Szél

A Nap, a Hold meg a Szél  
együtt üldögéltek egy fa alatt.  
Egy cigány megy arra, és köszön:

– Jó napot, adjon isten!

Azt mondja a Nap a többinek:

– Látjátok, mindenki engem  
köszönt!

Rámondja a cigány:

– De még jobban a Szelet kö-  
szöntöm!

Azt mondja a Hold a cigánynak:

– Megállj! Mért mondod ezt? Várj csak, a télen  
megfagyasztlak!

Azt mondja a cigány:

– Csak a Szél ne fújjon!

Odaszól a Nap is:

– Megállj, cigány, megsütlek a nyáron!

Arra meg azt mondja a cigány:

– Csak a Szél fújjon!

A Szél erre odafordul a többihez:

– Ugye, mégiscsak bennem van a bizodalma minden-  
kinek!



*Illyés Gyula*



**1.** Kikkel találkozott a cigány vándorlás közben?

**2.** Miért mindig a Szélhez beszélt a cigány?



### **Közmondás, szólások**

*Sápadt, mint a holdvilág.* – Beteges színű, kinézetű.

*Holdvilágban epret szed.* – Alkalmatlan időben végez  
valamit.

*Feljön a napja.* – Jobbra fordul a sorsa.



## Találós kérdések

Ismerek két péket – de furcsák, nézzétek!  
Az egyik nappal süt, a másik éjjel süt –  
még sincsen kenyerük!



(Mi az?)

Ingyen van a lámpa,  
egész világ látja.

(Mi az?)



## Az őz és a teknős

Az őz egyszer meglátogatta a teknőst. A teknős éppen a patáját tisztogatta. A réges-régi időkben ugyanis a teknősnek patája, az őznek pedig karma volt. Az őz megszólította a teknőst.

– Barátom, milyen szép szandálod van! Engedd meg, hogy felpróbáljam.

A teknőst nagy büszkeség töltötte el.

– Miért ne? – válaszolta.

Odaadta a patáját, és átvette az őz karmait. Amikor az őz a patákat felpróbálta, rájött, hogy sokkal, de sokkal gyorsabban tud szaladni, és eliramodott. A szegény teknős pedig karmos lábával csak csoszogdöcög, és azóta is az őz visszatértét várja.



(Indián mese)

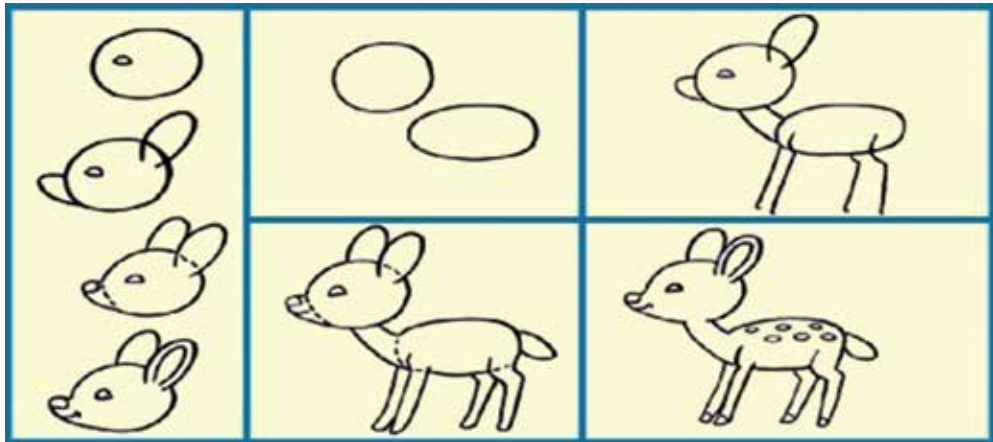




1. Kik a mese szereplői?
2. Kit látogatott meg az őz?
3. Mit akart az őz felpróbálni?
4. Mit csinált az őz?



Így rajzolj őzikét! Gyakorold otthon!



## A nyuszi, az őzike, meg a répa

A nyuszinak elfogyott az enni-valója. Útnak indult hát, hogy szerezzен valamit. Egyszer csak boldogan kiáltott fel:

– Hohó! Két répát találtam!

Csak az egyiket ette meg. A másikat elvitte az őzikéhez. De az őzike nem volt otthon. Otthagyta hát a nyuszi a répát.

Az őzike azért nem volt otthon, mert ő is éppen eleség után járt.

Talált is ennivalót, és örömmel vitte haza.

Otthon meglátta a répát, és nagyon elcsodálkozott:

– Hát ez hogy került ide?





Az jutott eszébe:

– A nyuszinak bizonyára nincs mit ennie. Elviszem neki ezt a répát, hadd lakják jól!

Szaladt az őzike a nyuszi házához. A nyuszi azonban már jóllakott, és aludt édesen.

Az őzike nem akarta felkelteni, letette hát a répát, és elment.

Fölébredt a nyuszi, s nagyra nyitotta a szemét csodálkozásában:

– Ejnye, visszakerült a répa! – gondolkozott egy keveset, aztán elmosolyodott. – Milyen jó az én barátom!

(Kínai népmese)



1. Mit talált a nyuszi?

2. Melyik állat volt a barátja?



### Találós kérdés

Hogy senki ne érjen a nyomába,

A cipőjét húzza fel, aki gyáva.

Az egyik üregi, a másik mezei,

De a répát mindegyik szereti. (Mi az?)



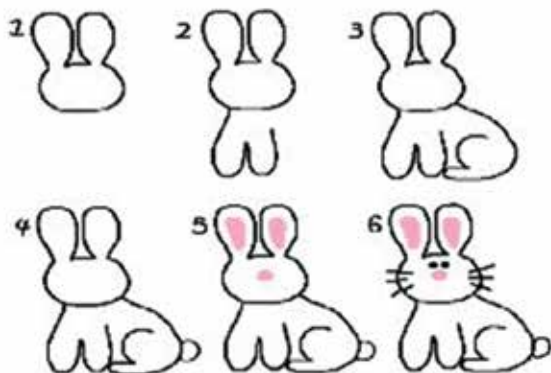
### Tanuld meg a mondókát!

Nyúl, nyúl, kicsi nyúl,  
versenyt futni most tanul.  
Nyár végére őszi szél  
a nyomába alig ér.





Így kell nyuszt rajzolni. Gyakorold otthon!



### A sajtot osztó róka

Volt egy medvének két fia. Egyszer azt mondta nekik:  
– Menjetek, fiaim, próbáljatok szerencsét!

A két medvebocs elindult, s az úton találtak egy kerek sajtot.



Osztzkodás közben veszekedni kezdtek, hogy egyik se csapja be a másikat.

Meglátta őket a róka, és megkérdezte:

– Hát ti miért veszekedtek?  
– Ezt a sajtot szeretnénk kettéosztani, de úgy, hogy egyik se csapja be a másikat.

– Majd elosztom én egyformán – ajánlkozott a róka.

Kétfelé törte a sajtot, de egyik fele kissé nagyobbra sikerült, mint a másik. Erre a nagyobbikból leharapott egy darabot, hogy egyformák legyenek. Most azonban a másik lett nagyobb, s abból is leharapott. Egyik ismét nagyobb volt, ebből is harapni kellett.

Így a róka addig osztotta és ette a sajtot, amíg az mind elfogyott, a medvebocsok pedig a semmivel maradtak.

(Népmese)



1. Hány fia volt a medvének?
2. Mit találtak a medvebocsok?
3. Min veszttek össze a bocsok?
4. Hogyan csapta be őket a róka?
5. Meddig osztogatta a sajtokat?



1. Milyen tulajdonságait ismerted meg a rókának ebből a meséből?
2. Fogalmazd meg saját szavaiddal, mire tanít ez a mese!
3. Te hogyan osztottad volna el a sajtot?
4. Rajzold le a medvebocsokat!



### Találós kérdések

Vadon a hazája,  
van meleg bundája,  
lomhán jár és forog,  
rossz kedvében morog.

(Mi az?)



Tyúkudvarba beasonó,  
Kurta lábú ragadozó,  
Vörös bundás ravasz koma,  
Kotorékban az otthona.  
(Mi az?)



Szép bundája, lompos farka,  
vigyázva jár, ravasz fajta. (Mi az?)



*Tanuld meg a mondókát!*

Róka, róka, te ravasz!  
Hová lett a kiskakas?  
Nyoma tűnt a libának.  
Bodri szaglász utánad!

## A tücsök és a hangya

Mit csinált a tücsök nyáron?  
Csak muzsikált hét határon.  
Aztán jött a tél a nyárra,  
s fölkapott a koma álla.

Szomszédjában élt a hangya.  
Éhen ahhoz ment panaszra,  
s arra kérte, egy kevéske  
búzát adjon neki télre.

„Búzát? – szolt a hangya sógor. –  
Már ez aztán sok a jóból!  
Tél elején sincs búzád már?  
Hát a nyáron mit csináltál?”





*Tony Wolf* illusztrációja

„Mit csináltam? Kérem szépen,  
muzsikáltam – szólt szerényen  
tücsök mester. – Aki kérte,  
nótát húztam a fülébe.”

„Nótát húztál, ebugatta?  
Nohát akkor – szólt a hangya –  
járd el hozzá most a táncot!  
Jó mulatságot kívánok.”

*La Fontaine* (e.: lafonten)  
(Rónai György fordítása)



### **Találós kérdés**

Se hárfája, se gitárja,  
mégis szól a muzsikája.  
(*Mi az?*)



### **Közhmondások**

Ki dolgozni nem szeret, nem érdemel kenyeret.  
Ki nem dolgozik, ne is egyék.  
Jön az ősz, megy a nyár.

## A török és a tehenek

Volt egy török, Mehemed,  
sose látott tehenet.

Nem is tudta Mehemed,  
milyenek a tehenek.



*Szőnyi Gergely rajza*

Egyszer aztán Mehemed  
lát egy csomó tehenet.

„Én vagyok a Mehemed!”  
„Mi vagyunk a tehenek!”

Csodálkozik Mehemed:  
„Ilyenek a tehenek?”

Számlálgatja Mehemed,  
hányfélék a tehenek.

Meg is számol Mehemed  
háromféle tehenet:

Fehéret, feketét, tarkát,  
„Meg ne fogd a tehén farkát!”

Nem tudta ezt Mehemed,  
s felrúgták a tehenek.

Móricz Zsigmond



1. Mi a vers címe?
2. Hogy hívták a törököt?
3. Hányféle tehenet számolt meg a török?



### Szólások

*Nincs sok sütnivalója.*

*Észt nem árulnak a vásárban.*

### Mit látott a kiséger?

Elment a kiséger sétálni. Járkált az udvaron, aztán visszament az anyjához.

– No, anyám, két állatot láttam. Az egyik rettenetes, a másik jó állat.

Azt mondja az anyja:

– Mondd el, milyenek voltak!

Felelte a kicsi egér:

– Az a rettenetes ott jár az udvaron: sárgás a lába, piros a taréja, tarka tollból van a farka, és az orra horgas. Mi-

kor elmentem mellette, kitátotta tarkát, megemelte lábát, és hangosan kezdett kiabálni! Én meg azt sem tudtam nagy ijedségemben, merre meneküljek.

– Az a kakas – mondta az öreg egér. – Senkit sem bánt, attól ne félj. Hát a másik állat?



– A másik a napon feküdt, sütkérezett. Nyaka fehér, lába sima, szürke, békésen nyalogatta fehér mellét, egy kicsit mozgatta a farkát, amikor rám nézett.

Azt mondja az öreg egér:

– Te kis buta, te kis buta. Hiszen az a kandúr!

*Lev Tolsztoj (Áprily Lajos fordítása)*



1. Mi a mese címe?

2. Mit látott a kisegér az udvaron?

3. Melyik állatot látta rettenetesnek?

4. Melyik állat volt szerinte jóságos?



### Szólások

*Itatja az egereket.*

*Egérúton jár.*

*Egérutat nyer.*



*Válassz egyet a mondókák közül, és tanuld meg!*

Egérke, egérke!

Mit ennél ebédre?

– Éhes vagyok, cini-cin,  
éhesebbek fiaim.

Ha nem jönne a macska,  
lyukat rágnék a sajtba.

Kicsi lyukat, kerek lyukat,  
kisegérnek alagutat.



Cica, cica, cirmos,  
hol a kisegér?

Lám, ott szalad a pad alatt,  
bőrébe sem fér!

Nevetésre áll a szája,  
nevet szeme, bajsza,  
míg a cica játszik,  
nem lesz egér-hajsza.

Kakasom haragos,  
tarajos kakasom.  
Úr a szemétdombon,  
urabb az udvaron.  
Tarka tolla fénylik,  
hangja rangot ad.  
Egyet-kettőt kukorékol,  
felvirrad a nap.



## Az egerek meg a macska

Az egerek gyűlést tartottak. A legöregebb egér így szólt:  
– Legnagyobb ellenségünk, a macska, olyan halkan jár,  
hogy nem vesszük észre. Jó volna egy csengőt akasztani  
a nyakába.

– Igaz! Igaz! – kiáltották az egerek nagy egyetértésben.

– De ki fogja a csengőt a nyakába tenni? – kérdezték  
az egerek.

Nagy csend lett, mindenki mélyen hallgatott. Senki sem  
vállalkozott a feladatra. Ezért tudnak a macskák a mai napig  
olyan halkan járni.

*(Népmese nyomán)*



**1.** Mit tartottak az egerek?

**a)** gyűlést

**b)** pihenőt

**2.** Ki az egerek legnagyobb ellensége?

**a)** a kutya

**b)** a macska

**3.** Miért akartak az egerek csengőt akasztani a  
macska nyakába?

**a)** meg akarták ajándékozni

**b)** hogy meghallják, ha közeledik

**4.** Igaz vagy hamis?



- a) A macska félt az egerektől.
- b) Az egerek féltek a macskától.
- c) Nem volt az egereknek csengője.



## Mondókák

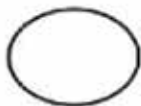
1. Fogd meg cica az egeret!  
Ha megfogtad megeheted!

2. Huncut a macska,  
Szaladj tőle, Marcsa!

3. Ha remeg a macska bajsza,  
kezdődik az egérhajsza!  
Iszonyú a macska mérge,  
reszkess tőle kisegérke!



Így kell cicát rajzolni. Gyakorold otthon!



1



2



3



4



5



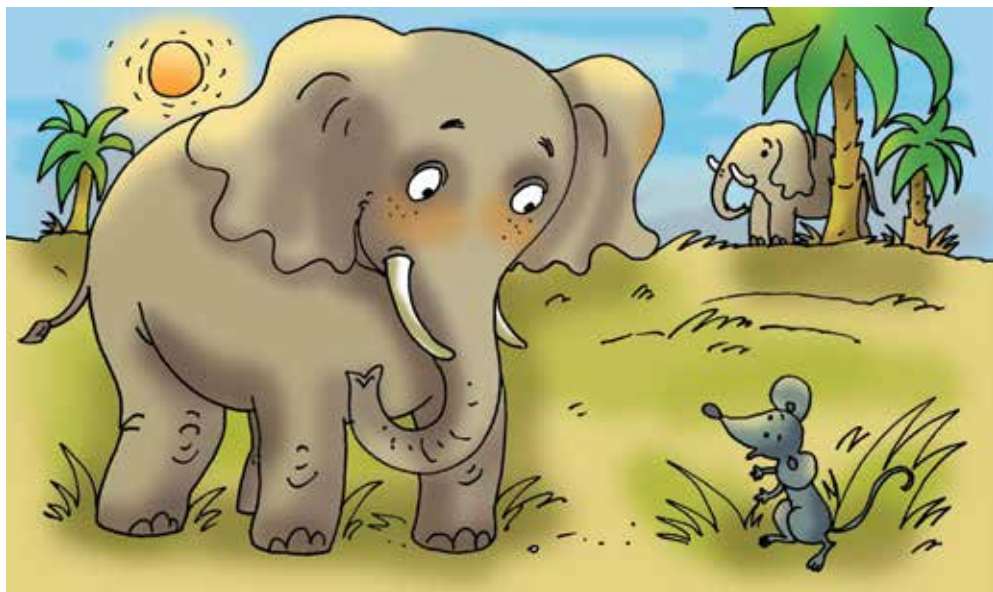
6

## Elefánt

Hogyha volna egy tál fánk,om,  
megenné az elefántom,  
kevés lenne fele-fele,  
fánkból több is férne bele,  
éppen ezért nem is bánom,  
amiért nincs elefántom.

*Csukás István*

## A bűnbánó elefánt



Az elefánt elmélázva  
a tópartra kocogott,  
és nem vette észre lent a  
fűben a kis pocokot,  
Szerencsére agyon  
mégsem taposta,  
csak az egyik lábikóját  
egyengette laposra.

– Ej, de bánt, ej, de bánt! –  
sopánkodott az elefánt.  
– Hogy sajnállak, szegényke!  
Büntetésül te most tízszer  
ráhághatsz az enyémre!

*Romhányi József*



**sopánkodott** – tehetetlenül panaszkodott;  
**ráhághatsz** – ráléphetsz



*Tanuld meg az egyik verset!*



## **A legnagyobb szárazföldi állat**

Az elefánt nagy testű növényevő állat. A fák és a bokrok lombjával táplálkozik.

Hatalmas erejével fél méter vastag fákat is képes kidönteni.

A szelídített indiai elefántot hazájában teherhordásra is használják.

Az elefántok csordában élnek. Szüntelenül vándorolnak vizet, lombos fát és bokrot keresve.

Az elefánt járás közben állandóan himbálja a fejét, vele együtt ormányát és két hosszú agyarát. Így tartja egyensúlyban hatalmas testét.



*Schmidt Egon*



1. Mivel táplálkozik az elefánt?
2. Mire használják az indiai elefántot?
3. Hogyan tartja egyensúlyban hatalmas testét?



### Találós kérdés

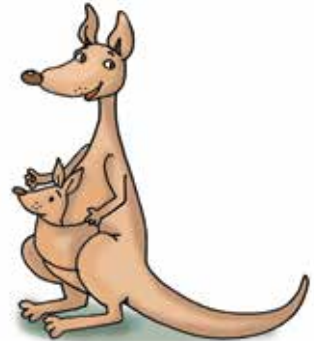
Ormányom és agyaram van,  
találd ki a nevem hamar. (Mi az?)

### A kenguru

A kenguru hasán nagy erszény van.  
Ebben hordozza kicsinyeit.

Mihelyt a kengurukölyök veszélyt  
érez, fejest ugrik az erszénybe.

Ott teljes biztonságban van. Ha a  
kengurut megtámadják, két lábra áll.  
Melső lábaival bokszoja ellenfelét. Ha  
menekülni kell, óriásiakat ugrik, miköz-  
ben hosszú, erős farkával segíti magát.



Mosonyi Aliz



1. Hol hordozza kicsinyét a kenguru?
2. Mit csinál a kenguru, ha megtámadják?
3. Mit tesz, ha menekülnie kell?



### Találós kérdés

Erszénye van, de nincs pénze,  
fiát hordja erszényében. (Mi az?)

### Sün

A sün testét erős  
szőrzet vagy túske fedi.

Rövid ormányú állat.

Rovarokkal, egerek-  
kel táplálkozik.

A mesék gyakori  
szereplője.

(Ablak-Zsiráf)





1. Mi fedi a sün testét?
2. Mivel táplálkozik a sün?
3. Milyen mesét ismersz a sünről?



### Találós kérdés

Hátam tüskesor fedi,  
mégis szereti mindenki. *(Mi az?)*

## Csiga

A csiga puhatestű állat. Két kisebb és két nagyobb szarvacskája van. A két nagyobbik szarvacska végén van a szeme.

Hátán hordja a csigaházat.  
Ha veszély fenyegeti, behúzódik.

Puha testét a csigaház védi.

*(Ablak-Zsiráf)*



1. Milyen testű állat a csiga?
2. Hol van a csiga szeme?
3. Hol hordja a házát?
4. Mi védi a testét?



### Találós kérdés

Lassan, vánszorogva mászom,  
a házamat sosem látom. *(Mi az?)*

## A három hangya

Egy kis hangyát láttam. Talált egy búzaszemet. El akarta vinni, de nem boldogult vele. A búzaszem nagy volt, ő meg kicsi.





Felmászott egy kavicsra. Körül-  
nézett.

Meglátta két társát. Odaszaladt  
hozzájuk.

– Gyertek, nézzétek mit találtam!

Odamentek mind a hárman.

Vonszolni kezdték a búzaszemet.

Amivel egy nem bírta, három el-  
végezte.

*Lev Tolsztoj*

*(Áprily Lajos fordítása)*



1. Mit talált a hangya?

a) búzaszemet

b) búzakalászt

2. Miért nem vitte el?

a) nem akarta

b) nem bírta el

3. Hogyan sikerült végül a hangyának elvinni a búza-  
szemet?

a) megerősödött

b) segítséget hívott

4. Igaz vagy hamis?

a) A búzaszem kisebb volt, mint a hangya.

b) A három hangya elosztotta a búzaszemet.

c) Három hangya erősebb, mint egy hangya.



### Találós kérdés

Erdőn-mezőn láthatod, meg is csíp, ha megfogod.

Feje mákszem, hasa bors, lába vékony, mint a cérna,

S be szorgalmas, fürge, gyors.

*(Mi az?)*



## Szólások

*Egységben az erő.*

*A nagy teher is könnyű, ha sokan emelik.*

*Kicsi a hangya, de nagy a szorgalma.*

*Szorgalmas a méh is, olyan leszek én is.*



A Himnusz kézírata és szerzője, Kölcsey Ferenc

## Himnusz

(Részlet)

Isten, áldd meg a magyart  
Jó kedvvel, bőséggel,  
Nyújts feléje védő kart,  
Ha küzd ellenséggel;  
Bal sors akit régen tép,  
Hozz rá víg esztendőt,  
Megbűnhődte már e nép  
A múltat s jövődőt!

*Kölcsey Ferenc*



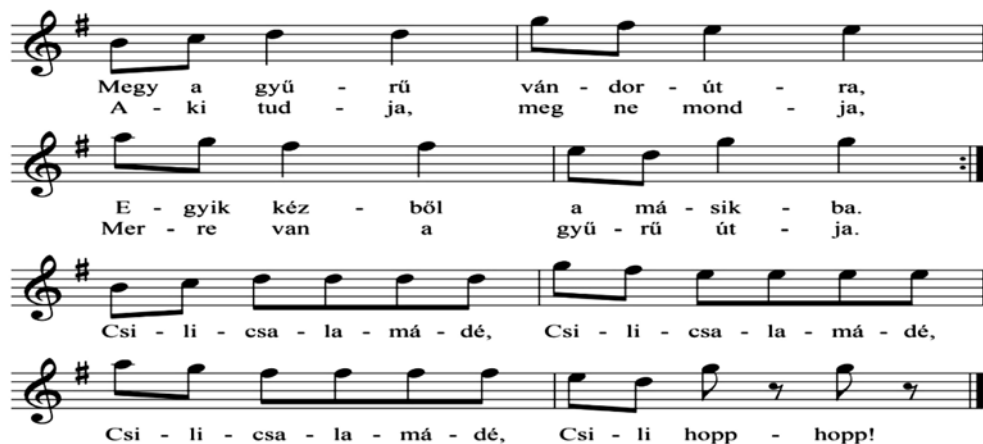
*Minden országnak van saját himnusza. Minden ország himnuszának meg kell adni a tiszteletet: felállva, csendben hallgatva végig.*

Illik megtanulni saját néped és országod himnusztát!

# JÁTÉKOK

## Gyűrűs játék

Megy a gyűrű vándorútra:  
Egyik kézről a másikba.  
Aki tudja, meg ne mondja:  
Merre van a gyűrű útja!



(Népi gyermekjáték)

## Felelgető

- Gyertek haza, ludaim!
- Nem megyünk!
- Miért?
- Félünk.
- Mitől?
- Farkas van a híd alatt.
- Mit csinál?
- Mosakszik.
- Miben?
- Aranytálban.
- Mibe törülközik?
- Kiscica farkába.



Heibl Erik rajza

(Népköltés)

## Kiolvasó

Macska, macska,  
csacska macska,  
fürgő, mint a kis halacska.  
Ide fut, oda fut,  
megpihenni sose tud.  
Peti, Kati hű, de nézi,  
fusszon, aki utoléri!



(Magyar népköltés)



## Tréfás mondások állatnevekkel

### Hogy hívják?

A kis rókát? *Apróka*  
A kis fókát? *Pufóka*  
A jóllakott elefántot? *Telefánt*  
Az éhes bálnát? *Zabálna*  
A kecskegidát? *Gyerekecske*  
A félénk pulit? *Lapuli*  
A búcsúzó páviánt? *Pápávián*  
A félénk pulykát? *Lapulyka*  
A két összeütköző bolhát? *Karambolha*  
A teherhordó pelikánt? *Cipelikán*  
A kis baglyot? *Babagoly*  
A kis cinkét? *Picinke*

*Karinthy Frigyes*

### Tréfás névnaptár

**A**ndrás, kukorica hajtás.  
**A**нна, tele van a kanna.  
**Á**dám, egér fut a hátán.  
**B**alázs, csípjen meg a darázs.  
**B**enedek, kergeti az egeret.

**D**omokos, azt hiszi, hogy nagyokos.  
**E**rnő, teli a bendő.  
**E**szter, még enni is restell.  
**J**ulcsa, hol a pince kulcsa?  
**M**agda, olyan, mint a labda.

## Vakáció

Mit kívánjak a nyárra?  
Homokvárhoz: kupacot,  
horgászoknak: kukacot,  
hegymászóknak: nagy hegyet,  
hús fagyihoz: friss jeget,  
folyópartra: fát nagyot,  
VAKÁCIÓT – SZÁZ NAPOT!

*Horváth Imre*

## Vakáció

Hová menjünk, milyen tájra?  
Hegyre talán vagy pusztára?  
Folyópartra vagy erdőbe?  
Falu széli zöld mezőre?  
Lepkét fogjunk vagy horgásszunk?  
Vagy mégiscsak hegyet másszunk?  
Akár erdő, akár folyó: gyönyörű a vakáció!

*Zelk Zoltán*



1. Ki várja a szünidőt?
2. Mit fogsz csinálni nyáron?

# VAKÁCIÓ

**KELLEMEZŐ IDŐTÖLTÉS ÉS  
JÓ PIHENÉS KÍVÁNUNK MINDENKINEK!**



# TARTALOM

|                                                        |    |
|--------------------------------------------------------|----|
| <b>TAVASZ.</b> Négy vándor: Tavasz (Zelk Zoltán) ..... | 4  |
| Márciusi versike (Kányádi Sándor) .....                | 5  |
| Télkergető (Sarkady Sándor) .....                      | 5  |
| Ibolya (Zelk Zoltán) .....                             | 5  |
| Mély erdőn ibolya-virág (Gyermekdal) .....             | 6  |
| Március (Gárdonyi Géza nyomán) .....                   | 7  |
| Szól a tavasz (Kecskés Béla) .....                     | 8  |
| Feketerigó, mezei pacsirta (Schmidt Egon nyomán) ..... | 8  |
| Cinegenaptár (Vitalij Bianki meséje nyomán) .....      | 8  |
| Népi kalendárium .....                                 | 9  |
| Három vándor (Rákos Sándor) .....                      | 9  |
| Húsvét .....                                           | 9  |
| Április hónapja (Kányádi Sándor) .....                 | 10 |
| Mesél a tavaszi erdő (Schmidt Egon nyomán) .....       | 10 |
| Tavasz (Szilágyi Domokos) .....                        | 11 |
| Tavaszi mondóka .....                                  | 12 |
| A kis fa (Alekszandr Puskin nyomán) .....              | 13 |
| Ültess fát! (Jókai Mór) .....                          | 14 |
| A golyák .....                                         | 14 |
| A sovány süni meséje (Népmese) .....                   | 15 |
| Májusi mondóka (Kányádi Sándor) .....                  | 17 |
| Népi kalendárium: a fagyosszentek .....                | 17 |
| Májusi koncert (Gyárfás Endre) .....                   | 19 |
| Bokrétakötöző (Részlet) .....                          | 19 |
| <b>NYÁR.</b> Négy vándor: Nyár (Zelk Zoltán) .....     | 21 |
| Nyár (Zelk Zoltán) .....                               | 22 |
| Cinegenaptár (Vitalij Bianki meséje nyomán) .....      | 23 |
| Hallgasd a csendet! (Gyárfás Endre) .....              | 24 |
| Kirándulás esőben (Székely Magda) .....                | 25 |
| Zápor (Sarkady Sándor) .....                           | 26 |
| A pillangó meséje (Marék Veronika) .....               | 26 |
| Felhőpásztor (K. László Szilvia) .....                 | 28 |
| Népi kalendárium .....                                 | 29 |
| Brekeke (Osvát Erzsébet) .....                         | 29 |
| Nyári zene (Várnai Zseni) .....                        | 30 |
| Két nyári mondóka (Szilágyi Domokos) .....             | 30 |
| Búza (Ablak-Zsiráf) .....                              | 31 |

|                                                                        |    |
|------------------------------------------------------------------------|----|
| <b>ŐSZ.</b> Négy vándor: Ősz (Zelk Zoltán) .....                       | 33 |
| Elment a nyár (Kányádi Sándor) .....                                   | 33 |
| Szeptember (Balogh József), Jön az ősz (Kányádi Sándor) .....          | 34 |
| Világgá ment a nyár (Kányádi Sándor nyomán) .....                      | 34 |
| Nyárutó (Kiss Béla) .....                                              | 36 |
| Cinegenaptár (Vitalij Bianki meséje nyomán) .....                      | 36 |
| Mi volt a táskában? (Marék Veronika) .....                             | 37 |
| Miért költöznek el ősszel a madarak? (Schmidt Egon) .....              | 39 |
| Valami készül (Részlet) (Kányádi Sándor) .....                         | 39 |
| Isten veled, gólyamadár! (Gárdonyi Géza nyomán) .....                  | 40 |
| Ősz (Faludy György) .....                                              | 40 |
| Népi kalendárium .....                                                 | 41 |
| Október (Részlet) (Zelk Zoltán) .....                                  | 41 |
| Őzek, nyulak, szarvasok (Zelk Zoltán) .....                            | 42 |
| Hétalvó napsugárka (Hárs Ernő) .....                                   | 43 |
| Népi kalendárium .....                                                 | 43 |
| November (Kányádi Sándor) .....                                        | 43 |
| Őszi mese (Zelk Zoltán) .....                                          | 44 |
| Népi kalendárium .....                                                 | 46 |
| A kövér sün meséje (Népmese) .....                                     | 47 |
| <b>TÉL.</b> A négy vándor: Tél (Zelk Zoltán) .....                     | 49 |
| Téli lakoma (Varga Katalin) .....                                      | 50 |
| A kesztyű (Népmese) .....                                              | 51 |
| Hóvirág (Gárdonyi Géza nyomán) .....                                   | 53 |
| Hóvirág (Zelk Zoltán) .....                                            | 54 |
| <b>TÉLI ÜNNEPEK.</b> Mikulás: A legnagyobb öröm (Szalai Borbála) ..... | 56 |
| Mikulás útra kél (Zelk Zoltán) .....                                   | 57 |
| Télapóka, öreg bácsi (Donászy Magda) .....                             | 57 |
| Mikulásváró (Weinrauch Katalin) .....                                  | 58 |
| Vers a Mikuláshoz (Gyurkovics Tibor) .....                             | 58 |
| Hol hogy nevezik a Mikulást? .....                                     | 60 |
| Karácsony: Karácsony fája (Csanádi Imre) .....                         | 61 |
| Szép a fenyő (Weöres Sándor) .....                                     | 62 |
| Miért örökzöld a fenyő? (Magyar népmese) .....                         | 63 |
| Karácsonyi ének (Zelk Zoltán) .....                                    | 64 |
| Újév: Újévi köszöntő (Sarkady Sándor) .....                            | 66 |
| Újévi köszöntő (Népköltés) .....                                       | 67 |
| Népi kalendárium .....                                                 | 67 |
| Farsang: Itt a farsang (Gazdag Erzsébet) .....                         | 68 |
| Sül a fánk (Osvát Erzsébet) .....                                      | 68 |
| Farsangoló (Gyárfás Endre) .....                                       | 69 |

|                                                                |     |
|----------------------------------------------------------------|-----|
| Bolond-bál (Vidor Miklós).....                                 | 70  |
| Farsangi kutyabál (Csoóri Sándor).....                         | 71  |
| Kikiáltó (Sarkady Sándor).....                                 | 72  |
| Farsangoljunk (Mészely József).....                            | 72  |
| <b>TAVASZI ÜNNEPEK.</b> Húsvét: Locsolóversek (Népköltés)..... | 74  |
| Anyák napja: Aranyeső, jázminág (Zelk Zoltán).....             | 76  |
| Legyen álmod... (Weöres Sándor).....                           | 76  |
| Anyának (Móra Ferenc).....                                     | 77  |
| Édesanyám nevenapjára (Gyulai Pál).....                        | 77  |
| Május-ajándék (Tóth Árpád Ferenc).....                         | 78  |
| Csokor (Majtényi Erik).....                                    | 78  |
| Anyák napjára (Jobbágy Károly).....                            | 79  |
| Édesanyám! (Kiss Jenő).....                                    | 80  |
| <b>MESÉK, VERSEK.</b> Mesebolt (Gazdag Erzsé).....             | 82  |
| A paraszt és a drágakő (Lev Tolsztoj).....                     | 82  |
| A nagyúr és a szegény szabó (Lev Tolsztoj nyomán).....         | 83  |
| A sakál és a kakas (Afrikai népmese).....                      | 84  |
| Az oroszlán és a sakál (Kínai népmese).....                    | 85  |
| A kiskutya meg a szamár (Népmese).....                         | 86  |
| Nap, Hold, Szél (Illyés Gyula).....                            | 87  |
| Az őz és a teknős (Indián mese).....                           | 88  |
| A nyuszi, az őzike, meg a répa (Kínai népmese).....            | 89  |
| A sajtot osztó róka (Népmese).....                             | 91  |
| A tücsök és a hangya (La Fontaine).....                        | 93  |
| A török és a tehenek (Móricz Zsigmond).....                    | 95  |
| Mit látott a kisegér? (Lev Tolsztoj).....                      | 96  |
| Az egerek meg a macska (Népmese nyomán).....                   | 98  |
| Elefánt (Csukás István).....                                   | 100 |
| A bűnbánó elefánt (Romhányi József).....                       | 100 |
| A legnagyobb szárazföldi állat (Schmidt Egon).....             | 101 |
| A kenguru (Mosonyi Aliz).....                                  | 102 |
| Sün (Ablak-Zsiráf).....                                        | 102 |
| Csiga (Ablak-Zsiráf).....                                      | 103 |
| A három hangya (Lev Tolsztoj).....                             | 103 |
| Himnusz (Részlet) (Kölcsey Ferenc).....                        | 105 |
| <b>JÁTÉKOK.</b> Gyűrűs játék (Népi gyermekjáték).....          | 106 |
| Felelgető (Népköltés).....                                     | 106 |
| Kiolvasó (Magyar népköltés).....                               | 107 |
| Hogy hívják? (Karinthy Frigyes).....                           | 107 |
| Tréfás névnapár.....                                           | 107 |
| Vakáció (Horváth Imre).....                                    | 108 |
| Vakáció (Zelk Zoltán).....                                     | 108 |

*Навчальне видання*

Марія БАТОРІ  
Жужанна ДЗЯПКО

## **Угорська мова БУКВАР**

Підручник для 1 класу закладів загальної середньої освіти  
з навчанням угорською мовою  
(у 2-х частинах)

Частина 2

*Рекомендовано Міністерством освіти і науки України*

**Видано за рахунок державних коштів. Продаж заборонено**

В оформленні підручника використано ілюстративний матеріал  
з колекцій вільних зображень мережі Інтернет

Угорською мовою

Зав. редакцією *А. А. Варга*  
Редактор *О. О. Дебрецені*  
Художній редактор *І. Б. Шутурма*  
Коректор *Г. М. Турканич*

Формат 70×100/16. Ум. друк. арк. 9,072. Обл.-вид. арк. 8,82.  
Тираж 2459 пр. Зам. № 2001.

Державне підприємство  
„Всеукраїнське спеціалізоване видавництво „Світ”  
79008 м. Львів, вул. Галицька, 21  
Свідоцтво суб'єкта видавничої справи ДК № 4826 від 31.12.2014  
[www.svit.gov.ua](http://www.svit.gov.ua)  
e-mail: [office@svit.gov.ua](mailto:office@svit.gov.ua)

Друк ТОВ «РІК-У»  
88000, м. Ужгород, вул. Гагаріна, 36  
Свідоцтво суб'єкта видавничої справи ДК № 5040 від 21.01.2016